

يا عمال العالم اتحدوا!

الاتحاد

الجمعة ٧٣/١/٥ ٣٠ ذي القعدة ١٣٩٢ ، عدد ٢٩/٦٨ ٢٩/٦٨ VOL. 29/68 5.1.1973

طوغو وسيراليون في طريق قطع العلاقات

القدس - أذاعت محطة «صوت اميركا» عن مراسلها في القدس أن وزارة الخارجية الإسرائيلية تعتقد أن الدور في قطع العلاقات مع إسرائيل هو الآن دور طوغو وسيراليون . فإذا تم ذلك فستكون ثمانية دول أفريقية قد قطعت علاقاتها الدبلوماسية مع إسرائيل منذ حرب حزيران ، ولسبها . (اقرأ الأسبوعيات في هذا العدد) . وقال المذيع في «صوت اميركا» أن إسرائيل فقدت نهائيا أملها في أن يكون لها النفوذ الأول في أفريقيا ، وأنها ستتركز ، منذ الآن ، على الدول الإفريقية عارفة فصل مساعداتها ، وعلى رأسها غانا والحبشة وملاوي وليبيريا وساحل العاج . هذا وتبدي الصحافة الغربية اهتماما خاصا بازمة إسرائيل في أفريقيا .

إسرائيل متحفظة من زيارة فالدهايم

القدس - على أثر ما نشرته وكالات الأنباء من نيويورك ، عن دعوة وجهها وزير الخارجية المصرية إلى السكرتير العام للأمم المتحدة بان بوزر الشرق الأوسط ، أبدت المحافل الإسرائيلية الرسمية تحفظها من هذه الدعوة وقالت أنها محاولة مصرية لحياء اقتراح السكرتير العام ، فالدهايم ، بعقد مؤتمر إسرائيلي عربي تشترك فيه الدول الكبرى ، وهو الأمر الذي رفضته إسرائيل . وقالت : أن مصر ، بهذه الدعوة ، تريد إخراج القضية من جودها دون أن تضطر إلى الدخول في مفاوضات مع إسرائيل من أجل الحل الجزئي . وأكدت المصادر الإسرائيلية أن فالدهايم كان قد وعد مندوب إسرائيل ، كوتوك ، بأن يستشره قبل زيارة الشرق الأوسط !

طلاب الجامعات المصرية وطالباتها:

لا نريد ان نسبغ قبل ان نقرر اراضنا المحتلة



تزيين شجرة عيد الميلاد في البيت الأبيض كما تخيله رسام جريدة الحزب الشيوعي الأمريكي - دبلي وورلد ..

القدس - من مكتب الاتحاد - وصلت مظاهرات طلاب الجامعات في القاهرة إلى أوجها . أول أمس الأربعاء ، اصطدامات عنيفة بينهم وبين قوات الشرطة وعلى إثرها قرر وزير التعليم العالي ، الدكتور تيمس الدين الوكيل ، إغلاق الجامعات والمعاهد العليا المصرية ابتداء من يوم الأربعاء حتى الحادي عشر من الشهر الجاري حيث تبدأ عطلة نصف العام المقرر له . وعلى إثر اعتقال عدد من الطلاب والطالبات تحولت الحركة إلى حركة مطالبه بإطلاق سراحهم ودفعاً عن حرية التعبير أمام القمع البوليسي .

الحكومة ، جديا ، بإعداد الجبهة الداخلية ، حتى الآن ، للصمود . واقتصر نشاط الطلبة في بدايته ، وقد شغل جامعة القاهرة والجامعة الأمريكية وجامعة عين شمس وجامعة الإسكندرية ، على جرائد الخاضعة وتوزيع التشرات وعند الإجماعات . ولكن السلطات الحاكمة ، على ما ظهر ، لم تتحمل هذا النشاط ، واعتقلت طلبة وطالبات من الجامعة الأمريكية وحاولت تارة التسلل

بعض الطلبة وإن أيد أجنية تعبت بهم . ولكن اتساع نضال الطلبة ، على إثر حملة الاعتقالات ، يشير إلى أن الأمر ليس كذلك . فعلى إثر اتساع النضال وازداد غفا ، وتحوّل إلى نضال من أجل حرية التعبير وضد القمع البوليسي ومن أجل إطلاق سراح الطلاب والطالبات المعتقلين .

عيد الميلاد في التقويم الشرقي تحتفل الطوائف المسيحية التي تسير على التقويم الشرقي ، بعيد الميلاد المجيد ، يوم الأحد ٧ الجاري . وهذه المناسبة تعيد إلى الأمتار إلى أصحاب البعد متمنية أن يعود وقد تحقق السلام العادل والثابت في ربوعنا .

مطالب الطلبة وما نستطيع فهمه عن الوضع ، مما أذيع من محطات الإذاعة المصرية ، وما تناقلته وكالات الأنباء والصحف ، فإن تغير الطلبة بدأ في انتعاش البروقراطية والفساد وعدم قيام

الحكومة ، جديا ، بإعداد الجبهة الداخلية ، حتى الآن ، للصمود . واقتصر نشاط الطلبة في بدايته ، وقد شغل جامعة القاهرة والجامعة الأمريكية وجامعة عين شمس وجامعة الإسكندرية ، على جرائد الخاضعة وتوزيع التشرات وعند الإجماعات . ولكن السلطات الحاكمة ، على ما ظهر ، لم تتحمل هذا النشاط ، واعتقلت طلبة وطالبات من الجامعة الأمريكية وحاولت تارة التسلل

الحكومة ، جديا ، بإعداد الجبهة الداخلية ، حتى الآن ، للصمود . واقتصر نشاط الطلبة في بدايته ، وقد شغل جامعة القاهرة والجامعة الأمريكية وجامعة عين شمس وجامعة الإسكندرية ، على جرائد الخاضعة وتوزيع التشرات وعند الإجماعات . ولكن السلطات الحاكمة ، على ما ظهر ، لم تتحمل هذا النشاط ، واعتقلت طلبة وطالبات من الجامعة الأمريكية وحاولت تارة التسلل

ماذا يحدث في مصر؟

خير ما نلحظه من جواب ، في الوقت الحاضر ، على هذا السؤال هو ما نشرته بعض الصحف الإسرائيلية ، أمس ، عن قلق واشنطن مما يحدث الآن في القاهرة . نحن لا نستبعد وجود «يسار مفاير» يلقي أمام الطلبة بشعارات ظاهرها الثورية وباطنها الباس ، كما أنه من المنتظر أن تقوم عناصر الرجعية وأعداء الإمبريالية بالصيد في الماء العكر ، ولكن نضال عشرات الآلاف من الطلاب والطالبات ، وتحت شعار الأعداد الحقيقية للمعركة ، إنما يشير إلى أن الشعب المصري ، وعلى الرغم من مرور أكثر من خمس سنين على الاحتلال ، يابى الاستسلام ويأبى الرضوخ للأمر الاحتلالي الواقع . وهذا الشعور هو العكس تماما مما انتظره المعتدون من امرياليين وأعوانهم في إسرائيل . لذلك يسلمون قلوبهم . وكان من الأفضل لحكام بلادنا ألا يتكلموا بأبداً القلق بل أن يتعلموا مما يحدث الآن في مصر إن حلمهم بفرض الاستسلام



على الشعوب العربية بزاد بعدا بمرور الزمن . ولكن الذين لم يتعلموا هذه الحقيقة بعد انتفاضة الشعب المصري الهائلة في ٩ و ١٠ حزيران ١٩٦٧ ، من الصعب أن يتعلموها من انتفاضة طلبة الجامعات المصرية في ٢ و ٣ كانون الثاني ١٩٧٢ !

هذا بخصوص القضية العامة . أما بخصوص الوضع الداخلي في مصر ، فمفند أزمة ١٨ تموز الماضي ، في العلاقات المصرية السوفيتية والتي كشفت عن خطورة نشاط البعث في مصر ، تنبأ بأن الشعب المصري ، الذي قطع شوطا بعيدا في النضال ضد الإمبريالية والرجعية المحلية ، لا يمكن إلا وأن يتحرك لسد المنافذ أمام المستعمرين وإمام جميع القوى التي تحاول تصفية مكاسبه التقدمية . وأشرنا ، على وجه الخصوص ، إلى النظم الثوري الكامن في صفوف طلبة الجامعات . البعث المصري عرى عورته حين أقدم على تآزيم العلاقات مع الاتحاد السوفيتي . واستطاعت القوى الوطنية المصرية أن تسد هذا الخلل عليه . ورأس البعث محمد أحمد صادق ، أقبل من منصبه . وتحصنت العلاقات مع الاتحاد السوفيتي . ولكن هذه الإجراءات لم تقص على سطوة البعث . ويظهر ، مما يصل إلينا من أنباء عن الوضع الداخلي في مصر ، أن البعث يستمر في رفع رأسه الأسود . و«الأخوان المسلمون» ، مستعدين بقذافي ليبيا ، يحاولون تعزيز مراكزهم . ونظام الحكم المصري يتخوف من تجنيد الجماهير لصد هجمة البعث مع أنه اكتشف مؤامرات بعثية لا طاحاة بحكم السادات . فالصراع الطبقي على أشده في مصر بين برجوازية لا تريد النظام التقدمي أن يستمر في تقدمه ، وتريد أن تقضي ، إذا استطاعت ، على إنجازاته ، وبين قوى الشعب النامية ، من عمال وفلاحين وطلبة وجنود ، صاحبة المصلحة الحقيقية في هذا النظام ، التي تريد أن تكس من طريقه بقايا الرجعية والبعث ومصاصات الاحتلال .

أن انتفاضة طلبة الجامعات في مصر تثبت ما قدرناه من اللحظة الأولى وهي أن أعداد الجبهة الداخلية ليستزيمات الحركة لا يتوقف على هذا النوع أو ذلك من الأسلحة السوفيتية ، بل على تغيرات ضرورية في جهاز النظام نفسه تكس الرجعية والبعث وتفجر طاقات الشعب الكامنة . ومما لا شك فيه أن صعود الشعب الفيتنامي ، وانتصاراته ، هذا الشعب الذي تقوده قوات التقدمية بكل جزم ، يعرّك طلبة مصر أكثر مما تحرّكهم أية (أيد أجنبية) . وهكذا ، مرة أخرى ، يأتي حساب «القبائل» بعكس - البقية على ص ١٢ ع ٢ -

أهالي كفر برعم واقربا يتظاهرون امام الكنيسة غدا (السبت) اجتماع احتجاجي في كنيسة كفر برعم

القدس - لراسلنا البرلاني - تظاهر امام مبنى الكنيسة يوم الأربعاء ١٩٧٢/١/٢ وفد كبير من أبناء كفر برعم واقربا معنئين السخط والاحتجاج على أوامر القيادة العسكرية بإعلان الترتين منطقة مغلقة بموجب أنظمة الطوارئ الانتدابية . وكان الوفد مؤلفا من أكثر من ٧٥ الأوامر العسكرية والسماح لإنشاء شخصا من الشيوخ والشبان ، الذين بالرجوع إليهم ، كما ورفضوا الاقالات وفيها يطالبون بإلغاء أوامر الطوارئ العادلة .

القدس - لراسلنا البرلاني - تظاهر امام مبنى الكنيسة يوم الأربعاء ١٩٧٢/١/٢ وفد كبير من أبناء كفر برعم واقربا معنئين السخط والاحتجاج على أوامر القيادة العسكرية بإعلان الترتين منطقة مغلقة بموجب أنظمة الطوارئ الانتدابية . وكان الوفد مؤلفا من أكثر من ٧٥ الأوامر العسكرية والسماح لإنشاء شخصا من الشيوخ والشبان ، الذين بالرجوع إليهم ، كما ورفضوا الاقالات وفيها يطالبون بإلغاء أوامر الطوارئ العادلة .

اشتباكات جوية بين إسرائيل وسوريا في اجواء لبنان

بيسان لبناني عن العشور على حطام طائرة اسرائيلية ..

دمشق - تجددت يوم الثلاثاء الماضي الاشتباكات بين الطيران السوري والإسرائيلي بالقرب من الحدود السورية مع لبنان إلى الشمال من مدينة بعلبك . وحسب ما أعلنته المصادر العسكرية السورية ، فإن حوالي ٢٠ طائرة إسرائيلية حاولت ، ظهر الثلاثاء الماضي ، اختراق الأجواء السورية عبر الأجواء اللبنانية بهدف ضرب مواقع عسكرية وفري سورية اللبنانية . ولكن هذه الطائرات دؤجت بالقناتل السورية ، التي كانت تشكل مقلات واقية منذ أكثر من ٣ أيام ، تصدى لها وتشبكت معها في معارك جوية فوق المناطق الوسطى من سوريا وترغها على الانسحاب ونظاردها في الأجواء السورية غير العسكرية وفري سورية اللبنانية . وأعلن ناطق عسكري سوري أن فؤجت بالقناتل السورية ، التي كانت تشكل مقلات واقية منذ أكثر من ٣ أيام ، تصدى لها وتشبكت معها في معارك جوية فوق المناطق الوسطى من سوريا وترغها على الانسحاب ونظاردها في الأجواء السورية غير العسكرية وفري سورية اللبنانية .

القدس - لراسلنا البرلاني - تظاهر امام مبنى الكنيسة يوم الأربعاء ١٩٧٢/١/٢ وفد كبير من أبناء كفر برعم واقربا معنئين السخط والاحتجاج على أوامر القيادة العسكرية بإعلان الترتين منطقة مغلقة بموجب أنظمة الطوارئ الانتدابية . وكان الوفد مؤلفا من أكثر من ٧٥ الأوامر العسكرية والسماح لإنشاء شخصا من الشيوخ والشبان ، الذين بالرجوع إليهم ، كما ورفضوا الاقالات وفيها يطالبون بإلغاء أوامر الطوارئ العادلة .

تجديد المفاوضات الفيتنامية

الأميركية في باريس - مجلس الشيوخ الأمريكي يطلب إنهاء الحرب قبل تنصيب نيكسون !

باريس - واشنطن : يواصل الخبراء الفيتناميون الديمقراطيون والأمريكيون مباحثاتهم في باريس ، اليوم ، أعدادا للقاء الزمعه في الأسبوع القادم بين كبير مفاوضي فيتنام الديمقراطية ، لي دول تو ، والدكتور هنري كيسنجر المفوض الشخصي للرئيس نيكسون لمعادنات فيتنام البوريسية .

القدس - لراسلنا البرلاني - تظاهر امام مبنى الكنيسة يوم الأربعاء ١٩٧٢/١/٢ وفد كبير من أبناء كفر برعم واقربا معنئين السخط والاحتجاج على أوامر القيادة العسكرية بإعلان الترتين منطقة مغلقة بموجب أنظمة الطوارئ الانتدابية . وكان الوفد مؤلفا من أكثر من ٧٥ الأوامر العسكرية والسماح لإنشاء شخصا من الشيوخ والشبان ، الذين بالرجوع إليهم ، كما ورفضوا الاقالات وفيها يطالبون بإلغاء أوامر الطوارئ العادلة .

القدس - لراسلنا البرلاني - تظاهر امام مبنى الكنيسة يوم الأربعاء ١٩٧٢/١/٢ وفد كبير من أبناء كفر برعم واقربا معنئين السخط والاحتجاج على أوامر القيادة العسكرية بإعلان الترتين منطقة مغلقة بموجب أنظمة الطوارئ الانتدابية . وكان الوفد مؤلفا من أكثر من ٧٥ الأوامر العسكرية والسماح لإنشاء شخصا من الشيوخ والشبان ، الذين بالرجوع إليهم ، كما ورفضوا الاقالات وفيها يطالبون بإلغاء أوامر الطوارئ العادلة .



القدس - لراسلنا البرلاني - تظاهر امام مبنى الكنيسة يوم الأربعاء ١٩٧٢/١/٢ وفد كبير من أبناء كفر برعم واقربا معنئين السخط والاحتجاج على أوامر القيادة العسكرية بإعلان الترتين منطقة مغلقة بموجب أنظمة الطوارئ الانتدابية . وكان الوفد مؤلفا من أكثر من ٧٥ الأوامر العسكرية والسماح لإنشاء شخصا من الشيوخ والشبان ، الذين بالرجوع إليهم ، كما ورفضوا الاقالات وفيها يطالبون بإلغاء أوامر الطوارئ العادلة .

تهنئة
تهانينا للصدیق راشد
وزوجته بمناسبة الولادة
بكر ماري
الحزب والشبيبة - حيفا

البيان الثقافي والفني



عام جديد وآمال

تصادف تكون هذه الصفحة مخصصة بذكر برعم وأقرب ونضال ابنائها المشرق . ومع الظالة العام الجديد ، ١٩٧٢ ، يجدد اهالي القرين التصميم على المضي في نضالهم صامدين صابرين ، رغم قرار السلطات بإعلان القرين مفلقتين .

ولقد صلب نضال القرين انتاج من الادب الشعبي ، من اهالي القرين في جميع المناسبات ، فمن المحتم ان يسجل هذا الادب الشعبي ، ليضاف الى تراثنا الشعبي القديم ، ويردده العرب مؤيدين نضال القرين المهجورة والمشردين .

ويستعد الاتحاد ، وصفتها الادبية ، ان تفتح صدرها لهذا الانتاج . وقضية القرين المهجورة وابنائها ، لم تعد قضية ابنائها ، ولا قضية عرب هذه البلاد ، بل قضية من اجل الفكر والادب والقوى الديمقراطية من اليهود ، وعلى هذه الصفحة نقدم نموذجاً للشاعر العربي حبيب جعفر عن تجاوب القوى اليهودية الديمقراطية مع النضال العادل ونحن اذ نحني تلك القوى ، ونأمل ان تزداد وتتقوى ، ويتسع نضالها ، ودعمها للنضال العربي في البلاد لرفع الحيف الاثني والعرب ، ولا سيما الكاثوليك واليهود الذين تفرض عليهم اوامر الاقامة الاجبارية وانظمة الطوارئ الانتدابية ، ولتجديد الفئات الواسعة من اليهود في النضال لاجل السلام العادل .

مع اظالة العام الجديد نتمنى ان يكون العام عاماً حافلاً بالنضال لتحقيق الامال وكل عام وانتم بخير . عصام العباسي

صبراً وصموداً حتى العودة

(الكلمة التي القاها المحامي انيس شقور من اهالي كفر برعم على اطلال قرية اقرب يوم المسيرة القومية السبت ٢٣-١٢-٧٢) ..

يا اخوتي المشردين يا ابناء القرين ، السلام الديمقراطي العادل ، وبفضل القوة العنوية الكامنة في الحق الذي تمسكون به بايديكم وباسنانكم . بالكل لا تقدمين على مثل هذا العمل الذي يند ان يبيك عليه احد . لم يبق من سبب منطقي او اخلاقي لحرمان مشردي اقرب وكفر برعم من العادل وانصار المساواة والاخوة من ابناء الشعبين اليهودي والعربي في هذه البلاد . وفصحتم بنضالكم المستمر حجة المواطنين ، وعدم التراجع عن النظم ،



على اقرب وكفر برعم المسيرة

(انطباعاً من زيارة خاطفة لهاتين القرينتين) - لوحة للرسم عبد عابدي مع اخوتكم ابناء كفر برعم في التعلق بتراب الوطن وفي رفض القذلية وتحديكم الظلم .

قبل ٢٤ عاماً طردتم من دياركم ، وقبل ٢١ عاماً هدمت قرينكم ، وقبل ١٩ عاماً هدمت كفر برعم . طردتم وابناء كفر برعم في وقت السلم لا في وقت الحرب ، وهدمت بيوتكم في وقت السلم ايضاً . طردتم « موقنا » بالبحلة وشردتكم بالقدية والوعود الكاذبة ، صدقتم الوعود واخليتكم دياركم فسلم متاعسكم ، ونهبت اراضيكم وخسبتمكم ، واقتلتم اشجاركم ، وهدمت منازلهم وبيعت حجاتهم .

بكتم طويلاً .. ذرتم سيخين الموع ، ورغم كل مرارة التشريد والحرمان من جميع الحقوق ، صبرتم صبر ايوب ، وكفتم غيظكم ، ووقفت على ارجلكم وحرمت ضميركم في البلاد بفصل نضالكم

وكم اتمنى ان اسمع جوابك عندما يسالك حفيد من احفادك : لماذا يا جدي طرد ابناء القرين وكفر برعم ؟ ولم هدمت بيوتهم ؟ ولماذا ما زلت تحرمينهم من حقهم في العيش في قرينتهم ؟ ترى تستليين ان تقدمي احفادك ولسان اطفال اسرائيل اجوبة نخل من المعصرة والاستغلال القومي والتمييز ؟ ..

ابنة سابقة تخشى فعلها باعادة مشردي اقرب وكفر برعم ؟ القاد عام عودكم وفك اساركم .. وكل عام وانتم بخير . ومصالحة اخلاقية بين المواطنين ..

وكم اتمنى ان اسمع جوابك عندما يسالك حفيد من احفادك : لماذا يا جدي طرد ابناء القرين وكفر برعم ؟ ولم هدمت بيوتهم ؟ ولماذا ما زلت تحرمينهم من حقهم في العيش في قرينتهم ؟ ترى تستليين ان تقدمي احفادك ولسان اطفال اسرائيل اجوبة نخل من المعصرة والاستغلال القومي والتمييز ؟ ..

ابنة سابقة تخشى فعلها باعادة مشردي اقرب وكفر برعم ؟ القاد عام عودكم وفك اساركم .. وكل عام وانتم بخير . ومصالحة اخلاقية بين المواطنين ..



العودة الى الوطن - من رسم الرسامة الفلسطينية

جهانه بازييد

من الشعر العبري

نضال اهالي القرين وكفر برعم حرك فئات واسعة من العناصر الديمقراطية اليهودية عاشت في دم نضال اهالي هاتين القرينتين الصامتين .. بينهم الكتاب والشعراء والاساتذة .

ونقل من مجلة « الرابطة » التي تصدرها مطرانية الطائفة الكاثوليكية ، لصيدة الشاعر العبري حبيب جعفر ، كما ترجمها السيد ابراهيم سمعان سكرتير اللجنة القومية للمطالبة بحق اهالي القرين وكفر برعم :

الرأي العام

للشاعر العبري : حبيب جعفر
ترجمة : ابراهيم سمعان

في آخر الليل ، عند انبلاج الفجر والناس نيام وانتشار السدي وانتشاع النعام في حنايا الطريق هناك عثرنا على الرأي العام كان ملقى على مقعد ، مكسراً ، كومة من حطام يرتدي اسمال الثياب ، وقد خسر الاكرام وتطلع النسا مستغيثاً - بنظرة البؤساء كحضان كسرت ساقه - ينتظر القضاء اننا لا نحتمل هذا - نمل - مواقف الغناء قلنا له : حدث ، عسى يفرق فؤادك بعض الهباء .

فاجابنا ذلك المسكين ... ذلك المهان قبل ان يشتموا قري - وينقشوا العنوان ساقول كل ما استطعته من الكلام ، ولربما ينصب قولي في اذن لا تحسن الاصغاء لانني على يقين بان قيمتي صارت اليوم هراء فلتعلموا يا سادتي - قبل ان تحكموا علي - بالقضاء وقيل ان تجعلوا من عظامي كومة تستعطر الرشاء بنضالكم علي - انما انتم - تنحرون بالرياء .

ستبكرون الى قري يوماً من الايام وابكر مرتجة تزيلون عن فمي الرغام وتستصرخون بلهفة : اين انت ايها الرأي العام ؟ حدث ، تكلم ، قل اي شيء من الكلام وحينئذ ، اكون مطبق الصمت - لساني قد ذاب شغفاتي خيلتها الاوامر والنواهي والعتاب وفجأة وانتم وقوف - ازاء جثتي والتراب تتبختون اني لن اعود الى الحياض وتفهمون ان لا تمجيد لاله من ميت قد غاب واستلعمون وتندبون كمن ماله ضاع ورجاؤه قد خاب .

صورة من الواقع

حكاية الكثيرين

وظل يوسف يعود الى غرفته في الهزيع الاخير من الليل تاركا وراءه كؤوساً مفرغة واخرى ملطخة بأحمر الشفاه وعيق سجائر وانفاساً قدرة منبثقة من زوايا البار .

بقلم : رامي

مضى عليه زمن وهو في هذا البار ذي الالوان الحمرات والاصباغ انصاف العارضة المحشوة في زوايا مظلمة تخرج عنها آهات وتهدات واصوات كؤوس مرتطبة بالشفاه تارة وبالأرض اخرى . كان عمله بضاحية بعيدة وفي مكان هادئ يشرف على البحر الذي كان يقذف النشاط بوجهه فيحمله زبداً ابيض سرعان ما يختلط بفطرات الخمر المكوب من كؤوس سادة لب السكر بهم ، وكعادته ترك يوسف البار عانداً الى غرفته ، كان عليه ان يقطع عشرة كيلومترات على قدميه كل ليلة فالوقت متأخر والسحر متوقف الا ان احداث كل ليلة كانت كفيلة ان تنسيه طول المسافة الى غرفته . فذاك الشاب التري مع شقيقه الجميلة التي كثيرا ما شغلت يوسف ، فقد كان على استعداد لان يضحي بحياته ليضم هذه الشقراء الى صدره ويقلعها ولو لدقيقة واحدة ... وهنا تذكر يوسف حبيبته البائسة ، وتذكر الزواج والمسال .. واسرع بخطاه باصفاً على الرصيف . ومع ساعات الصباح المتأخرة قسام يوسف ليعاود نهاره من جديد .

آه ما احلى ايام زمان .. « آي » واستيقظ يوسف بعد ان كونه جمره السجارية عانداً الى واقعه بانفسامة مغمصة بالحزن والسخرية ، فما قرنته وطولته اليوم الا اطلال ، لم يبق منها الا الذكرى وبقايا بناء يقال انه كان يوماً ما مدينة اللعينة !

لن الساعة التي شرودوا فيها .. فهو اليوم يكتنق من تساوة العمل ليسد بعض جوع اخوته الصغار ، وليحاول ارضاء فتاة احبها في هذه المدينة اللعينة ! ومع ساعات الصباح المتأخرة قسام يوسف ليعاود نهاره من جديد .

ستولون مستعجدين : اين انت ايها الرأي العام ؟ اسمعنا صوتك الجبار ، اسمعنا بعضاً من الكلام وعندها اربكم اعلان نعي : « توفي الرأي العام » وستالون : متى ؟ وكيف ؟ ومتى ختم الحياض ؟ فأربكم العلة مكتوبة في شهادة الوفاة : « قد مات في ظروف مأسوية » - نعم يا سادة الانام .

واعلم انني حين مارست الحياه كنت متقلب الاهواء والميول والاتجاه وكثيراً ما كنت اجري مع الريح الى حيث تجري وكنت احياناً اشعر بالسعد والخير وكنت احياناً احتار في امري واحياناً كنت انجرف وراء تافه الامر (وكم حسبت تنهم - تيري - المترجم) ورغم هذه جميعها كنت اوجد واحياً بكرامه كثيراً ما عدلت سياسة قواد البلاد وحاكميها وصارعت افكار عظام دولتنا ومفكرها ولكنني ، حين كانوا يميلون الي - آذانهم ، كنت بدوري اصغي الى كلامهم وكنت كثيراً ما انطق بالاقتوال الحكيمه وافهم من الاقوال - السفيهه والذميه وبكل هذا كنت اعلم اني من حصار الزاويه عليها ينتصب بيت الدولة والعمارة العاليه ولكنني - كما انا اليوم - مريض الجناح بلا اياه ملقى على الثرى ، متعرج ، حتى بلا رداء ، التمرغ بالاسفلت ، بالريش ، تحت الشتاء واشعر بكل البيت بعيد - رباح كل البيت بعيد والكون كله شهود .

بعد هذا النطق تشاغل الرأي العام وجمام كان مخزياً ، مهيناً ، مخذولاً الى التمام ورثنا حاله ، وذكرناه حين كان قوي الحسام محفوقاً بقوافل الاكرام - كل قوافل الاكرام وذكرنا انما كان بها الروح والقلب كان البرج والاسوار ، والحصن والدرب وكان احياناً جميع ما نملك في الضيق والحرب فكان مصدر الالام واليأس والامال في الكرب نعم ! صغرينا الاحق ، آتت ايها الرأي العام كنت منهل الحكمة والاحكام والكلام .

ورايها يقف على قذرة الدرب ، لدى انجلاء السماء حين سارت اوائل الباصات ، وبدأ الشفاء والهواء ، سار متحاملاً ، متشاقلاً ، كانه لا يقوى على البقاء ودون ان يعايدنا للعام الجديد ، سار نحو البحر بكل اياه لم يلبثت نحننا .. ولم يصدر آخر نداء .

لنغلق ابواب رياح الغرب

شعر : خليل توما
القدس المحتلة

وفوق ترابك المسروق يا وطني خيول الفرس والافرنج قد عادت لتذبذبي وكل خناجر الرومان قد شرعت ويؤسفني قيود السادة الحكم رغم ايلول ما زلت تكبلني وانفي الشك والتفضيل قد عادت ترش السم من اسوان لليمن واغرق ها هنا في الذل لا الجلال ترحمني ولا عينك ترحمني

على الاهرام متشداً اطل سوية ومضى مضى ، شتقوه قبالوا : كافر قد عاش مضطهداً هوى في النيل ، كل الخصب يعرفه ويطن الارض بحضنه لشعر مرة اخرى ويشرق مرة اخرى على اسوان والاهرام يكتسح لحية الدرويش عن وطني وينسف مسرح الاوهام

يدق الساب في عنف يقبضه الجليدية وتخرج من زوايا القبر سحنه دفناها وقد عادت تغير لون معطفه وقبعته ولمسة كفه الحرياء والبسات في شفته ولم تغير الكلمات والنظرات وفي فمه بغوح الدم والبرترول وآه يا وطني لنغلق كل ابواب رياح الغرب فتحتها .

حول الذكرى الخمسينية

لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية

عقد في الكرملين في العاشر والعشرين من ديسمبر ١٩٧٣ الاجتماع الاحتفال المكرس للذكرى الخمسينية لتأسيس اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية وقد ألقى ليونيد بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي خطابا هاما في هذا الاجتماع .



هذا هو دياكتيك الطرح الماركسي - اللينيني لمسألة القوميات : التوصل الى التلاحم والوحدة والتقارب من جميع النواحي بين الامم عن طريق تحريرها التام من التمييز الاجتماعي والقومي ، عن طريق توفير الظروف الملائمة الى اقصى حدود الملائمة لتطور كل واحدة منها .

وبسبب الظروف الخاصة بروسيا ، نهضت مسألة القوميات فيها بصورة خاصة للغاية فالطبقات المستغلة في روسيا القيصرية كانت تزدهر العدا ، والبغضاء بين القوميات عمدا ، متبعة مبدأ «فرق تسد» الذي اتبعه الظالمون في كل عصر واوان . ومع ان روسيا القيصرية كانت من اكبر دول ذلك الحين الا انها كانت نفسها موضع نهب امبريالي . ولهذا قامت امام بلاد السوفيت ، من جهة ، مسألة بناء علاقات جديدة مبنية بين الامم والقوميات في داخل البلد ، - علاقات الثقة والصداقة والتعاون الاخرى ، - ومن الجهة الاخرى مسألة حماية وضمان الاستقلال الوطني للدولة السوفيتية الناشئة ، في العلاقات الدولية .

وكان على حزبنا ان يفعل ما لم تستطع ولا تستطيع ان تفعله حتى ارقى الدول الرأسمالية التي تنهض بديمقراطيتها . فمن الامور التي لا جدال فيها ان مسألة القوميات لا تزال حتى اليوم حادة جدا في الولايات المتحدة الاميركية وكندا وبلجيكا ، ناهيك عن بريطانيا التي تشن فيها الامبريالية الانكليزية منذ سنين كثيرة حربا قاسية ضد شعب ايرلندا الشمالية الذي هب للنضال في سبيل حقوقة .

بعد اسبوع تماما من مولد الدولة السوفيتية سجلت في «اعلان حقوق شعوب روسيا» الشهير ، كاسس لسياسة السلطة السوفيتية في مسألة القوميات : المساواة والسيادة لشعوب روسيا ، وحق الشعوب في تقرير مصيرها بنفسها في حرية حتى الانفصال وتشكيل دولة مستقلة ، والغاء كل الامتيازات والقيود القومية والقومية - الدينية ، والتطور الحر للاقليات القومية ، وضرورة الاتحاد الطوعي والشريف لشعوب روسيا والثقة المتبادلة التامة بينها .

في السنوات الاولى التي تلت ثورة اكتوبر قام الحزب ، برئاسة لينين ، بعمل عظيم بيسر الجماهير ، شارحا للكادحين سياسته في مجال بناء الدولة القومية . واشترك اشتراكا نشيطا في هذا العمل رجالات الحزب البارزون : كالينين ودزجينسكي وسفردلوف وستالين وكيروف واوردجونيكيدزه وفروزه وشاوميان وبتروفسكي وتشيرفياكوف وناريمانوف وجانغيلدين وستوتشكا وتسخاكيبا وكثيرون غيرهم من الرفاق .

ان الحزب وضع في القضية التاريخية ، قضية انشاء الدولة الاشتراكية المتعددة القوميات ، طاقته الثورية وعمله العظيم وارادته . ونوه المؤتمر العاشر للحزب الشيوعي (البولشي) في روسيا بان اقامة النظام السوفيتي والتدابير التي حققها الحزب «... قلبت العلاقات بين الجماهير الكادحة لقوميات روسيا راسا على عقب وزعزعت العداء القومي القديم وازالت التربة من تحت النير القومي وكسبت للعمل الروس ثقة اخوانهم من القوميات الاخرى ليس فقط في روسيا بل ايضا في اوربا وآسيا ، ورفعت هذه الثقة الى مصاف الحماسة ، الى مصاف الاستعداد للنضال من اجل القضية المشتركة ...» .

ان عمل الحزب مع الجماهير ، وتجربة البناء القومي التي كانت قد توفرت في ذلك الحين لجمهورية روسيا الاتحادية الاشتراكية السوفيتية واوكرانيا وبيلوروسيا واتحاد ما وراء القفقاس والجمهوريات ذات الحكم الذاتي ، والموجة العارمة للحركة الوحدوية ، الصاعدة من جميع الجمهوريات ، - ان كل هذا شق الطريق الى انشاء الدولة الاشتراكية الواحدة .

ولكن كان يجب ايجاد اشكال لنظام الدولة الاتحادي وعلاقات بين حقوق الهيئات الاتحادية والجمهوريات تضمن النجاح لقضية الوحدة باقوى حد .

وفي خريف سنة ١٩٢٢ ظهرت اتجاهات مختلفة في اثناء المناقشة التي جرت حول هذه المسائل فكان بعضهم يرى من الممكن الاقتصاد على نوع من الاتحاد الكونفدرالي بين الجمهوريات دون انشاء هيئات حكومية عامة موحدة ذات صلاحيات كبيرة وكان آخرون يقترحون ما يسمى «بالاستقلال الذاتي» ، اي انضمام جميع الجمهوريات الشقيقة لجمهورية روسيا الاتحادية الاشتراكية السوفيتية بحقوق الحكم الذاتي ، فكان لا بد من عبقرية لينين

سياسته الصحيحة ونشاطه الهادف . وكان لدى حزب الشيوعيين ، من اجل هذه السياسة ، الاساس النظري الضروري وهو التعاليم الماركسية - اللينينية في مسألة القوميات وكانت هذه التعاليم تشكل جزءا مكونا هاما من نظرية الثورة الاشتراكية .

ان الشيوعيين كانوا دائما ينظرون الى مسألة القوميات من منظار النضال الطبقي ، ويرون ان حلها يجب ان يخضع لمصالح الثورة ، لمصالح الاشتراكية . ولهذا بالذات يرى الشيوعيون والمناضلون في سبيل الاشتراكية ان الشيء الرئيسي في مسألة القوميات هو اتحاد الكادحين بصرف النظر عن انتمائهم القومي ، في المعركة المشتركة العامة ضد كل انواع الاضطهاد ومن اجل النظام الاجتماعي الجديد الخالي من استغلال الكادحين .

لقد قال فلاديمير ايليتش لينين في هذا الصدد بوضوح ليس بعده من وضوح : «... اننا اميون حتى النهاية ونسعى الى الاتحاد الطوعي للعمل والفلاحين من كل الامم» (المؤلفات الكاملة ، المجلد ٣٨ ، ص ١٨٤) .

ولكن على اي اساس يمكن ان ينشأ هذا الاتحاد ؟ كان لينين يؤمن كل الايمان انه لا يمكن

العامة ولكل الشعب العامل واحدا من ينابيع انتصارنا الدافقة . ومنذ تلك السنوات الاولى التي اعقب ثورة اكتوبر تكون الاتحاد الوثيق السياسي والعسكري والاقتصادي والدبلوماسي بين جميع الجمهوريات السوفيتية التي كانت موجودة آنذاك ، الاتحاد الذي صيغ بعد معاهدات فيما بينها . وانتهت الحرب الاهلية . وانكمسر اعداء الثورة . وحلت فترة البناء السلمي . وكان من الطبيعي ان تقوم امام كل جمهورية من الجمهوريات السوفيتية المسألة التالية : وماذا بعد ؟ وما هي اشكال نظام الدولة التي يجب اختيارها ؟ وكيف يجب بنسائها علاقاتها مع الجمهوريات الشقيقة ؟

ان تجربة الثورات الروسية الثلاث ، وشعارات حزب البلاشفة الاممية ، ومرسومي السلام والارض ، وكل سياسة الشيوعيين ، واسم لينين ذاته ، ان كل ذلك اصبح بالنسبة للجماهير الكادحة رموز للنضال المشترك من اجل الحياة الجديدة . وكانت الطبقة العاملة والكادحين على اختلاف قومياتهم يتوقون الى دعم الوحدة التسي سبق ان آتت ثمارا عظيمة في السنوات السابقة .

وكان على جميع الجمهوريات السوفيتية ، لكي تتقدم على طريق بناء الاشتراكية ، ان تقضي قبل كل شيء على الغراب وان تبعث القوى المنتجة التي قوضتها الحروب وان تقضي على التخلف وان

ايها الرفاق الاعزاء ! ايها الضيوف الاجانب المحترمون !

في هذه الايام يصبح السوفيتيون السمع في انفعال خاص الى دقائق ساعة يسرج «سياسكيا» بالكرملين ، اذ يقترب الوقت الذي تعلن فيه الساعة الرئيسية للدولة السوفيتية مرور خمسين سنة على تأسيس اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية . ولقد اجتمعنا اليوم للاحتفال مع ضيوفنا الاجانب المحترمين بهذا العيد المجيد لدولتنا الاتحادية المتعددة القوميات .

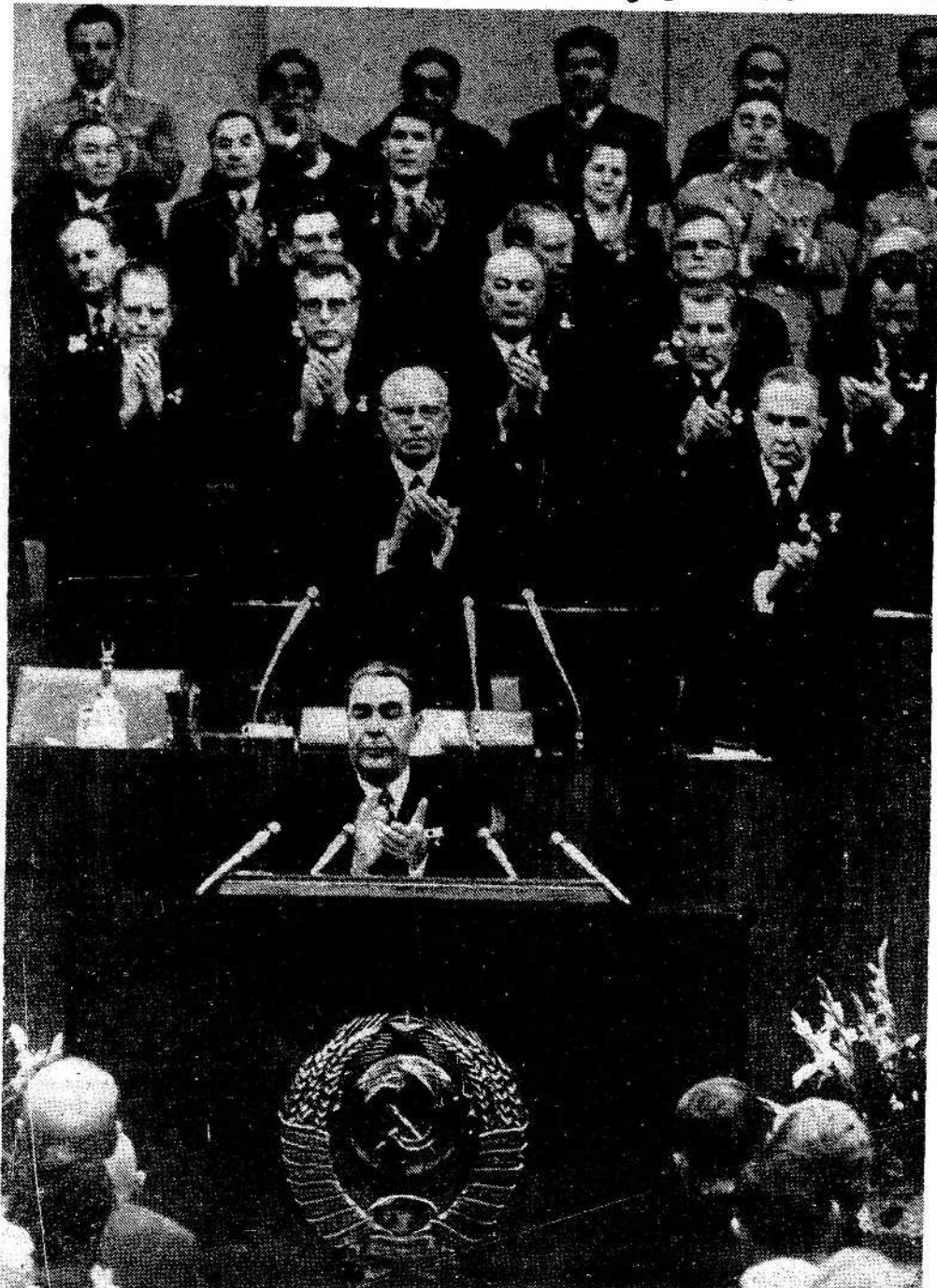
ان انشاء الاتحاد السوفيتي كسان استمرارا مباشرا لقضية الكونبر العظيم الذي كان فاتحة عهد جديد في تطور البشرية ، وتجسيدا فعليا لفكرة لينين العظيم عن الاتحاد الطوعي للامم الحرة . ان تاريخ اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية في خمسين سنة هو تاريخ نشوء الوحدة الراسخة والصداقة المتينة بين جميع الشعوب توحدت في اطار الدولة الاشتراكية السوفيتية . انه تاريخ النمو المنقطع النظير والتطور الشامل للدولة التي خلقتها الثورة الاشتراكية واصبحت اليوم احدى اقوى دول العالم انه تاريخ الازدهار والازدهار الحق - الاقتصادي والسياسي والثقافي - لجميع الجمهوريات التي التفت تحت راية هذه الدولة وجميع الامم والشعوب التي تقطن البلد .

ايها المواطنون الاعزاء ! ايها الرفاق ! اننا في هذه الايام التاريخية لعهد الاتحاد السوفيتي نتوجه بكلمات الاحترام العميق والامتنان الى الملايين والملايين من السوفيتيين على اختلاف اجيالهم . نتوجه الى الذين صنعوا الاتحاد السوفيتي العظيم وشادوه ببسالتهم الثورية وعملهم المتقاني ، الى الذين دافعوا في ساعة الخطر دفاع الاباطل عن حريته واستقلاله وشرفه في اقصى حرب عرفها التاريخ ، الى الذين قادوا البلاد السوفيتية الى ازدهار مجدها وقوتها وشيقون اليوم لكل البشرية طريق الغد الشيوعي . ان مشاعر احترامنا وامتناننا البالغين تتجه الى كل مخلص اخلاص لا حد له لاتحاد الشعوب الحرة اللينيني وكل من يجعل وطننا الحبيب ، بعمله وحماسه ، اقوى واجل يوما بعد يوم ، - الى الطبقة العاملة المجيدة وكادحي الحقول الكولخوزية ، الى مثقفينا ، الى مقاتلي الجيش السوفيتي اليواصل ، الى نساءنا الرائعات . اننا نحكي شبابنا الذين يواصلون عن جدارة ما بدأت اجيال الاكبر والذين عليهم يتوقف كثيرا مساكسون عليه اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية في بداية الالف الثالث بعد الميلاد .

نهنكم جميعا ايها الرفاق بالعيد العظيم ! نهنكم باليوبيل الذهبي لدولتنا الاتحادية الاشتراكية المتعددة القوميات !

١- تأسيس الاتحاد السوفيتي هو انتصار للسياسة اللينينية في مسألة القوميات

ايها الرفاق ! في ايام العيد هذه يتوجه الفكر بطبيعة الحال الى تلك الايام البعيدة عنا زمنيا ، ايام ديسمبر (كانون الاول) سنة ١٩٢٢ ، عندما اتخذ المؤتمر الاتحادي الاول للسوفيتات بيان ومعاودة تأسيس اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، وكلما معنا الفكر في حقائق التاريخ لزدادت وضوحا لنا حكمة الحزب اللينيني الذي ثبت نجاح ثورة اكتوبر وما تحقق بعدها من تحولات اجتماعية جذرية بانشاء الاتحاد المتين بين الجمهوريات السوفيتية المتكافئة في الحقوق . ان التلاحم الوثيق للشعوب التي تحررت من نير القيصرية ومن اضطهاد البرجوازية والاقطاعيين كان ضروريا للنضال ضد اعداء الثورة ولانتصار الاشتراكية في بلندا . ان انهيار العالم القديم وتحطيم النظام الاستغلالي وقيام دكتاتورية البروليتاريا وتثبيت الملكية الاجتماعية لوسائل الانتاج اصطبغ بصراع طبقي حاد تحول الى حرب اهلية . وانقضت على البلاد السوفيتية الناشئة قوى الثورة المضادة الداخلية والامبريالية العالمية . وواجهت الطبقة العاملة الثورة المضادة المتحدة بقوة التضامن البروليتاري العظيم التي خلقتها الثورة . وفي المناطق الوسطى من البلاد ، في سهوب اوكرانيا وحوض الفولغا ، في السدون وكوبسان ، وعند البحر الابيض ، وفي جبال القفقاس ، وفي رمال آسيا الوسطى ومنطقة نهر آمور الثانية حارب ابناء جميع شعوب وطننا كثفا الى كثف تحت رايات الجيش الاحمر الغفافة وساروا مما الى القتال في سبيل السلام والخير والارض ، في سبيل سلطة السوفيتات . وفي سنوات الحرب الاهلية ، كما هي الحال ايضا في ايام ثورة اكتوبر العظمى التي لا تنسى ، كان التلاحم الاممي للطبقة



الرفيق بريجنيف على المنصة

ان ينشأ الا على اساس المساواة التامة في الحقوق والاحترام المتبادل لجميع اطرافه . وقال فلاديمير ايليتش : «اننا نريد اتحادا طوعيا بين الامم ، اتحادا لا يدع مجالا لاي ممارسة للقوة من قبل امة تجاه اخرى ، - اتحادا يكون مبنيا على الثقة الكلية ، على الادراك الواضح للوحدة الاخوية ، على الموافقة الاختيارية التامة» (المؤلفات الكاملة ، المجلد ٤٠ ، ص ٤٢) .

وهكذا فان وحدة كادحي جميع الامم هي من المطلقات الاساسية لانتصار الثورة . كما ان انتصار الثورة الاشتراكية بدوره هو وحدة الذي يضمن الانتصار الكامل لقضية التحرر الوطني وقد قال ماركس وانجلز في هذا بكل وضوح في «البيان الشيوعي» : «وعندما يزول تناحر الطبقات في قلب كل امة يزول في الوقت نفسه العداء والحقد بين الامم» .

تحسن ظروف معيشة الكادحين . وكان يمكن تحقيق هذه المهمات بسرعة اكبر ونجاح اعظم فيما اذا طور الاقتصاد حسب خطة واحدة واستقيسد بشكل سيديد من امكانيات تقسيم العمل بين مناطق البلد .

واخيرا كان لا يزال هناك خطر تدخل امبريالي جديد . وكان من الصعب حماية السلطة السوفيتية واستقلال الوطن المحاط بدول راسمالية قوية عسكريا ، بلا تحالف وثيق جدا وتوحيد كسامل للجبهود العربية والسياسية والدبلوماسية للجمهوريات الشقيقة .

وهكذا فان المصالح الجذرية لجميع الشعوب السوفيتية ، وكل منطق النضال لاجل الاشتراكية في بلندا ، كان يتطلب تأسيس دولة اشتراكية واحدة متعددة القوميات . ولكن انشاء دولة كهذه كان يحتاج الى قيام الحزب يسود منظم والى

للتغلب على هذين الاتجاهين الغاطنين كليهما وإيجاد الطريق الصحيح الوحيد .

تقدم فلاديمير ايليتش لينين بمشروع انشاء دولة اتحادية واحدة بشكل اتحاد طوعي بين جمهوريات متكافئة في الحقوق . وكان الأساس الطبيعي لمثل هذه الدولة الاتحادية ، سلطة السوفييتات التي خلقتها الثورة والتي برهنت عمليا على قوتها الحيوية . وقد ايدت دورة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي (البلشفي) في روسيا في السادس من اكتوبر (تشرين الاول) سنة ١٩٢٢ اقتراح لينين ورأت من الضروري «عقد معاهدة بين اوكرانيا وبييلوروسيا واتحاد جمهوريات ما وراء القفقاس وجمهورية روسيا الاتحادية الاشتراكية السوفيتية لتوحيدها في «اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية» .

وفي الثلاثين من ديسمبر (كانون الاول) بدأ العمل في موسكو المؤتمر الاتحادي الاول للسوفييتات الذي استجاب لاقتراحات مؤتمرات السوفييتات في اوكرانيا وبييلوروسيا وما وراء القفقاس وجمهورية روسيا الاتحادية الاشتراكية السوفيتية واتخذ القرار التاريخي بانشاء اول دولة اشتراكية متعددة القوميات في العالم - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية .

واصبح هذا الحدث نتيجة لانقضاء للسنين الخمس الاولى من عمر الحكم السوفيتي ، حكم العمال والفلاحين . وبالرغم من كل العواصف والمحن والاضطرابات فان الحكم الذي خلقتة الثورة لم يصمد فحسب بل رص ايضا صفوف كادحي وطننا المتمدن القوميات في الاتحاد السوفيتي الجبار الواحد .

وفي ذلك اليوم نفسه ، الثلاثين من ديسمبر (كانون الاول) سنة ١٩٢٢ ، اختيرت مدينتنا المجيدة موسكو عاصمة للاتحاد السوفيتي .

وبكلمة ، فان اليوم الثلاثين من ديسمبر (كانون الاول) سنة ١٩٢٢ هو فعلا يوم تاريخي في حياة دولتنا وعلامة فارقة هامة في حياة جميع الشعوب السوفيتية وهو عيد كبير لها . عندما يوم الدستور . وقد يكون من المستحسن ان يوجد في المستقبل هذان العيدين وان يحتفل بالثلاثين من ديسمبر (كانون الاول) كعيد لتأسيس الاتحاد السوفيتي . وسيكون هذا عيداً للصدقة والاخاء بين شعوبنا ، عيداً للاممية الاشتراكية .

ايها الرفاق ! ان انشاء الاتحاد السوفيتي ، ثم تأسيس عدد من الجمهوريات المتحدة الجديدة وانضمامها فيما بعد اليه ، قد زاد من قوى وامكانيات شعوب بلدنا في بناء الاشتراكية واحتلت الدولة الاشتراكية العظيمة - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية ، المكانة اللائقة بها في الميدان الدولي ، بما عايد بالفائدة العظيمة على قضية السلام والحريّة والاستقلال لجميع شعوب الارض .

قال كالينين في افلاق المؤتمر العاشر لسوفييتات عموم روسيا : «ليس اسم جمهورية روسيا الاتحادية الاشتراكية السوفيتية غاليليا علينا ؟ نعم انه غال علينا . ان هذا الاسم مكسوب في نار المعارك الحربية ... واني لاري كيف يخفق فوقنا العلم الاحمر ذو الاحرف المقدسة الخمسة التي تدل على اسم الجمهورية . واننا نحن ، مندوبو المؤتمر العاشر للسوفييتات ، ممثل كل الاتحاد الروسي السوفيتي المطلق الصلاحية ، نلف هذا العلم العالي ، المعطر بانسجام المعارك والانصارات ، المعزى بضحايا العمال والفلاحين ، لنرفع مكانه علم اتحاد الجمهوريات السوفيتية اننا نرى كيف اصبح العلم الاحمر الجديد لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية يرتفع . اني ارى ايها الرفاق هذا العلم في يدي الرفيق لينين وهكذا ، ايها الرفاق ، الى امام ، وارتفعوا هذا العلم عاليا حتى يراه جميع كادحي العالم ومظلوميه .

ها قد مضت خمسون سنة والعلم الاحمر المظفر لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية يرفرف في كبرياء ، مجسدا عظمة المثل العليا الشيوعية - مثل العدل الاجتماعي والسلام والصدقة والتعاون الاخرى بين الشعوب . وكان هذا العلم يبعث فينا الحساسة في العمل وفي القتال ، في ساعات الافراح الكبيرة وفي ساعات المعن القاسية . وان عيدنا اليوم اشبه ما يكون ببين مهيّب يؤديه الشعب السوفيتي كله : يعين الولاء لعلمنا المجيد ، الولاء لاتحادنا العظيم ، يعين الولاء لمثل الشيوعية العليا المقدسة !



٢- الوحدة الراسخة والصدقة

الاخوية بين شعوب الاتحاد السوفيتي مكسب عظيم مسن مكاسب الاشتراكية

ايها الرفاق ! ان اجتماع كل شعوب البلد في اتحاد واحد ، وانشاء الدولة الاشتراكية المتعددة القوميات الواحدة ، اتاح فرصا لا سابق لها لتقدم وطننا اجتماعيا واقتصاديا وثقافيا . فكاننا التاريخ نفسه اسرع خطاه .

اعنوا الفكر ايها الرفاق ! في السنوات التي تلت تأسيس الاتحاد السوفيتي زاد الحجم العام للانتاج الصناعي في بلدنا الى ٣٢٠ مثلا . قد يقال حقا ان المقارنة بسنة ١٩٢٢ ليست ذات دلالة لانها كانت سنة خراب ومجاعة خلفتها الحرب . نعم ، هذا صحيح . ولكن لنفارق اذن سنة ١٩٧٢ بسنة ١٩٤٠ السابقة للحرب الوطنية العظمى عندما كان بلدنا قد تخطى كثيرا مستوى ما قبل الثورة . ان حجم الانتاج الصناعي في الاتحاد السوفيتي زاد في هذه المدة وحدها الى ١٤ مثلا والآن نتبع الصناعة السوفيتية في شهر واحد اكثر مما في سنة ١٩٤٠ كلها .

ان النمو الاقتصادي العاصف للاتحاد السوفيتي اوجد اساسا مضمونا للنهوض المستمر برخاء وثقافة جميع شعوب بلدنا . وبالمقاييس الى سنة ١٩٤٠ زادت الدخول الفعلية للسكان الى اكثر من اربعة امثالها وزادت تجارة المرفق الى اكثر من سبعة امثالها . وزاد عدد اطباء في بلدنا الى اربعة امثال وسبعة اعشار المثل ، وعدد المواطنين ذوي التحصيل العالي او الثانوي الكامل وغير الكامل الى ستة امثال ونصف .

ان وراء هذه الانجازات تحولات عميقة للغاية في الاقتصاد والعلاقات الاجتماعية السياسية والايدولوجية والثقافة ، غيرت وجه مجتمعنا بامره . وتشغل فيها مكانة هامة ، العلاقات الجديدة ، الاشتراكية التي رسخت في الحياة بين جميع شعوب بلدنا .

لقد كان حزبا يعرف جيدا انه للقضاء على كل آثار الاضطهاد القومي . وعدم المساواة لا يكفي سن القوانين مهما بلغت من الصلاح والعدل ، بل يجب ايضا القضاء على التخلف الاقتصادي والثقافي للشعوب التي كانت من قبيل مضطهدة وتبعية آخر لا يكفي الغاء التفاوت العقوق بين الامم بل يجب القضاء ايضا على التفاوت الفعلي بينها . وقد اصبح تنفيذ هذه المهمة من اهداف الحزب السياسية الرئيسية .

تلخيصا للانجازات البطولية التي تحققت في السنوات الخمسين الماضية يفت لنا كل الحق ان نقول ان مسألة القوميات ، وبشكل الذي وراثته من الماضي ، قد حلت تماما ، حلت نهائيا وبلا عودة . وهذا انجاز يمكن وضعه بحق في مرتبة واحدة مع تلك الانتصارات التي تحققت في بناء المجتمع الجديد في الاتحاد السوفيتي كالتصنيع وجعل الزراعة تعاونية والثورة الثقافية .

لقد ولد في بلدنا واشتد الاخاء العظيم للمكادحين الذين تجمعهم ، بصرف النظر عن انتمائهم القومي ، وحدة المصالح الطبقيّة والاهداف ، وتكونت علاقات لا سابق لها في التاريخ نسيما بحق بالصدقة اللبينية بين الشعوب . ان هذه الصداقة ، ايها الرفاق ، هي انجاز لنا لا يقدر بثمن ، هي احد مكتسبات الاشتراكية الاكثر اهمية والاغلى على قلب كل سوفيتي . واننا نحن السوفييت سنظل دانسا وابدا نحافظ على هذه الصداقة كما نحافظ على حقائق عيوننا .

ان حل مسألة القوميات والقضاء على تخلف الامم التي كانت مضطهدة في السابق يسدون للسوفييتيين الآن ، في ايام عيد اتحادنا الخمسيني ، شيئا بديها ومالوفا . ولكن يجب ان نذكر ابعاد وصعوبة العمل الجذول حتى نقدر ليس فقط حكمة حزب البلاشفة بل ايضا جراءة ومناورة هذا الحزب الذي وضع نصب عينيه هذا الهدف - وبلغه .

لنتصور لحظة الصورة التي كانت عليها ، قبل الثورة ، الاطراف القومية في بلدنا . ان آسيا الوسطى وكازاخستان كانتا من حيث تطورهما الاقتصادي في المستوى المتدني بالبنسبة للبلدان المستعمرة . وكان الفقر والمرض والجمل من نصيب الاكثرية الساحقة من السكان . يكفي القول ان نسبة الناس الذين لا يعرفون اصول القراءة والكتابة الابتدائية كانت تبلغ في جمهوريات آسيا الوسطى في بداية العشرينات ٩٠ الى ٩٦ بالمئة . وفي كازاخستان ٨٢ بالمئة . وكانت البنية الاجتماعية للمجتمع اقطاعية في حقيقة الامر . وكانت مناطق كثيرة مما وراء القفقاس ايضا

وحتى بييلوروسيا القريبة من المركز ، تتميز بالتخلف الاقتصادي . وكل هذه المناطق ، باستثناء عدد قليل فقط من المدن الكبيرة ، كانت كادما قد بقيت في العصور الماضية سواء من حيث اقتصادها او طابعها الاجتماعي او ثقافتها او ظروف حياة سكانها الكادحين .

نعم ايها الرفاق ، تلك كانت الصورة لخمسين سنة مضت فقط ، في ايام لا يزال الملايين من شعوبها احياء يرزقون . من هذا كان علينا ان نبدأ ، وان نكون - الى ذلك - اول البادئين ، لان

بروليتاريا روسيا وحزبا لم يكن بوسعهما ان يعتمدا على تجربة احد في تحقيق هذه المهمات المعقدة للغاية . اصلا لم تكن هناك تجربة كهذه . وفي تلك الظروف بالذات اتخذ الحزب ، بمبادرة من لينين ، خط التنمية الاقتصادية والثقافية والاجتماعية السياسية المتسارعة للاطراف القومية .

ورأى الحزب ان التحقيق العملي لهذا الخط غير ممكن الا على اساس مساعدة الامم والشعوب التي كانت في الماضي مضطهدة ، مساعدة كبيرة وشاملة من جانب مناطق البلد الاكثر تطورا وخصوصا الشعب الروسي وطبقته العاملة . وهذه المساعدة ، والاستعداد لبذل الجهود الكبيرة ، بل - ونقل بصراحة - التضحيات ، في سبيل القضاء على تخلف الاطراف القومية وفي سبيل تطورها بشكل متسارع ، قد اوصى لينين بهما بروليتاريا روسيا كواجب اممي سام . ولقد قامت الطبقة العاملة الروسية والشعب الروسي بهذا الواجب حق قيام . وكانت تلك في حقيقة الامر مائة مديدة لطيفة بكاملها ، لشعب بكامله ، في سبيل الاممية . وهذه المائدة لن ينساها اي شعب من شعوب وطننا ابد الدهر .

لقد بدأت تاريخ هذه المائدة منذ اول ايام الثورة بكل معنى الكلمة . فروسيا السوفيتية - وكانت نفسها قريسة الغراب والجوع - خصصت في سنة ١٩١٨ عشرات ملايين الروبلات لاجراء اعمال الري في تركستان . وفي سنوات الحرب الاهلية صدرت قرارات بمساعدة اذربيجان ماليا وتمويليا وتكنولوجيا ، وارصدت مبالغ هامة لعمال سكة حديد خاركوف وعمال مناجم حوض الدونيتس وقدم عون جاد لاقتصاد بييلوروسيا وارمينيا ولاقتصاد ليتوانيا ولاتفيا السوفيتيتين .

سجل المؤتمر العاشر للحزب الذي ركز كل اهتمامه على مهمات البناء السلمي ، - سجل في قراره : «الآن وقد استقرت الاوضاع الاقتصادية والبرجوازية ... تكون مهمة الحزب مساعدة الجماهير الكادحة للشعوب غير الروسية في التحاق بروسيا الوسطى المتحدة شوسلا الى امام ...» «الحزب الشيوعي السوفيتي في قرارات المؤتمرات والمجالس العامة ودورات اللجنة المركزية» ، المجلد الثاني ، ص ٢٥٢ . وكان احد توجهات المؤتمر في هذا الخصوص «نشر الصناعة بشكل مخطط في الاطراف عن طريق نقل المصانع الى مصادر المواد الخام» (المصدر نفسه ، ص ٢٥٣) . ووفقا لهذا اعطيت جمهوريات ما وراء القفقاس وآسيا الوسطى وكازاخستان بالمجسات كثيرا من المصانع ، واوفد اليها المهندسون والفنيون والعمال المؤهلون والاختصاصيون والعلماء والمدرسون ورجال الثقافة .

وكان تأسيس الاتحاد السوفيتي بمثابة مرحلة جديدة في تطور الاطراف القومية . واتخذت مساندتها شكل خط ثابت وشامل للسياسة الاقتصادية الاتحادية . يكفي القول ان ميزانيات بعض الجمهوريات المتحدة كانت في باب النفقات منها تغطي بشكل رئيسي ، طوال سنوات كثيرة ، على حساب ما يرد لها من الميزانية الاتحادية . ففي سنة ١٩٢٤-١٩٢٥ مثلا كانت حصة الدخول الخاصة لجمهورية تركمانيا الاشتراكية السوفيتية في ميزانيتها لا تزيد الا قليلا على ١٠ بالمئة وحتى جمهورية اوكرانيا الكبيرة كانت تغطي آنذاك على حسابها هي اقل من ٤٠ بالمئة من باب النفقات في ميزانيتها .

وكان سكان الجمهوريات والمناطق الموجودة في اعسر الاحوال المادية يعفون كليا او جزيا من مدى سنين كثيرة من الضرائب الزراعية والعامة وكانت اسعار شراء الحاصلات الزراعية في الوقت نفسه تحدد على مستوى من شأنه ان يساعد في تطوير اقتصاد المناطق التي كانت في السابق متخلفة .

وقدمت مساعدة ضخمة للجمهوريات المتحدة الشقيقة في البناء الثقافي وفي النهوض بالتعليم واعداد الكادرات . فكانت اعداد كبيرة من ابناء الجمهوريات والمقاطعات والدوائر القومية يتعلمون في المعاهد التعليمية العالية في كبريات مراكز البلد . وافتتحت في الجمهوريات نفسها عشرات الجامعات والمعاهد . وكانت الثورة الثقافية الاشتراكية تصل بسرعة ، بارادة الحزب ، الى ابعاد المناطق .

واتى عمل الحزب والدولة في مدى سنين كثيرة تمسارا رائعا . انظروا الى آسيا الوسطى وكازاخستان اليوم ! لن تروا فقط حقول القطن التي هي من الطراز الاول في اوزبكستان وتركمانيا ولا الاراضي المستصلحة في بلاد الكازاخ ولا البساتين المزدهرة والمزارع الجديدة لتربية المواشي في قرغيزيا وطاجيكستان ، بل ان هذه الجمهوريات تشتهر اليوم ايضا بكونها كادحة المدن الجبلية العصرية الكبيرة كطشقند والبام - ايل ودوشانبه وفروزره وعشق آباد . ونشأت هنا مراكز ضخمة للسياحة والسياحة والصناعة المعدنية والثقيلة كجيز كازغان وقزغندا وبافلودار ونافوي ، وانشاءات مائية من الطراز الاول كمطعة نوريك الكهرمانية وقناة قره قوم وغيرها . ان آسيا الوسطى وكازاخستان اصبحتا بلاد البترول والغاز والكيمياء وصناعة الماكينات المتطورة .

وفي مدة حياة الاتحاد السوفيتي زاد حجم الانتاج الصناعي في كازاخستان الى ٦٠٠ مثل وفي جمهورية طاجيكستان الى اكثر من ٥٠٠ مثل وفي جمهورية قرغيزيا الى اكثر من ٤٠٠ مثل وفي

جمهورية اوزبكستان الى حوالي ٢٤٠ مثلا وفي جمهورية تركمانيا الى اكثر من ١٣٠ مثلا . وزاد المحصول الاجمالي للطن في اوزبكستان الى ١٢٠ مثلا وفي تركمانيا الى ٩٠ مثلا . وتقدم كازاخستان الآن من الجيوب اكثر مما في سنة ١٩٢٢ بزهاء ثلاثين مثلا .

وليست اقل عظيمة من هذه نتائج التنمية الثقافية في كازاخستان وجمهوريات آسيا الوسطى التي بلغت عمليا مستوى المنة بالمئة من معرفة القراءة والكتابة . ونصف السكان تقريبا في كل جمهورية منها اناس من ذوي التحصيل العالي او الثانوي (الكامل وغير الكامل) . وفي جمهورية اوزبكستان الاشتراكية السوفيتية وحدها الآن من الاختصاصيين الحاصلين على شهادات التعليم العالي او الثانوي المختص اكثر من كان يعمل منهم في الاقتصاد الوطني للاتحاد السوفيتي كله في اواخر العشرينات . ونشأ علم عظيم ورسخت قدمه - ففي اكااديميات الجمهوريات يشتغل الآن بشكل مشر الوف والوف من العلماء .

ان منجزات اكثر تواضعا من هذه بكثير تسمى في العالم الراسمالي في اغلب الاحيان «المعجزة» ولكن ما حدث في آسيا الوسطى السوفيتية وفي كازاخستان السوفيتية لا نرى فيه نحن الشيوعيين شيئا خارقا للطبيعة . انها ، اذا امكن القول ، اعجوبة طبيعية - طبيعية بالنسبة للسلطة السوفيتية ، للاشتراكية ، لعلاقات الصداقة والاخاء بين الشعوب ، التي رسخت في بلدنا . والبرهان على ذلك ليس فقط آسيا الوسطى وكازاخستان . فاقصصا جمهوريات ما وراء القفقاس : جورجيا وارمينيا واذربيجان ، خطا في سنوات السلطة السوفيتية خطوات عملاقة الى امام . وانشئت في كل جمهورية منها احدث فروع الصناعة وحقت الزراعة ما تحت المدايرة فيها نجاحات كبيرة . وازدهرت واغنت الثقافة والفنون القديمة لشعوب ما وراء القفقاس . وتعمل هنا معاهد علمية ضخمة مشهورة في كل انحاء البلد .

وفي اسرة الشعوب السوفيتية الشقيقة ازدهرت بييلوروسيا التي لعلتها في سنوات الحرب الوطنية معن بالصفة الفداحة . فعل الارض البييلوروسية التي احترقت بالنار تحت اقدام المحتلين ، نهضت من جديد ، والمدن والقرى الرائعة ، ونشأت المشاريع الصناعية الضخمة الجديدة . ومنتج الصناعة البييلوروسية اليوم آلات الحساب الالكترونية الممتازة وسيارات الشحن الثقيلة والاجهزة الاسلكية المعصرية والاسدة المعدنية والخبوط الاصطناعية . ويعمل في الجمهورية جيش لجب من العلماء ورجال الثقافة . وكانت مولدايا ايضا حتى زمن قريب طرفا متخلفا . واذا حذفنا الحرب والسنوات الاولى التي اعقبت الحرب وامضيت في انهاء ما خرب ، وجدنا ان تطور هذه الجمهورية في اسرة الشعوب السوفيتية لا يتوبه اكثر من خمس وعشرين سنة ولكن اي طريق عظيم اجتازته الجمهورية في هذه الفترة الوجيزة ! لقد اصبحت احدى مناطق زراعة الحبوب في البلد واحد اكبر مراكز البستنة وصناعة الخمر . وزاد حجم انتاج صناعتها الى واحد وثلاثين مثلا .

وبكلمة ، افلحنا ، على اساس السياسة اللبينية في مسألة القوميات وبالعامل الجاهد من كل الشعب السوفيتي ، في ان يزول من الوجود مفهوم الطرف القومي المتخلف ، الذي كان مفهوما عايدا جدا بالنسبة لروسيا القديمة . وهذا ، ايها الرفاق ، مكسب رائع من مكاسب حزبا ، من مكاسب الاشتراكية والصدقة الاشتراكية بين الشعوب !

وقد افاد هذا المكسب الشعوب التي كانت من قبل مظلومة ومتخلفة في بلدنا . افاد وطننا السوفيتي العظيم بمجمله لانه جعل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية اقوى واشد تلاهما وجعل وحدة الجمهوريات الشقيقة راسخة حقا .

ان النظام الاشتراكي وعلاقات الصداقة والاخاء بين الشعوب اتاحت اعظم الفرص للتنمية المتسارعة ايضا لتلك الجمهوريات والمناطق التي كانت عند بداية الثورة في مستوى من التطور الاقتصادي مرتفع نسبيا .

ومنها اوكرانيا التي كانت من قبل ايضا احد اجزاء البلد المتطورة صناعيا وزراعيًا . وكانت الثقافة الاوكرانية تستند الى تقاليد عريقة وغنية ولكن ما ابد السوط الذي تجاوزت به اوكرانيا السوفيتية تلك الحدود !

لنأخذ مثلا حوض الدونيتس العمالي المشهور ولنتذكر يوزوفكا القديمة ، هذا التراكم للاكواخ والانداز والفيق والقوض . ولنقارنها بيوزوفكا اليوم - بمدينة دونيتسك العصرية الكبيرة ، بشوارعها العريضة وحدائقها الخضراء ومساحاتها المريحة واستاداتها وقصور ثقافتها الرائعة لنتذكر حياة عامل مناجم الدونيتس قبل الثورة وطروف عمله وعيشه الفظيعة . ولنقارن هذه الحياة بحياة عامل مناجم الدونيتس او كريفوي روج اليوم . انهم اناس معززون بمهنتهم ، محاطون باحترام الشعب كله ، كافأون عن جدارة لعملهم المجيد ، مستفيدون من كل نعم الحضارة العصرية ان هذه المقارنات تفرض نفسها في كل مكان - في زابوروجيه وخاركوف ، في منطقة خيرسون وما وراء الكاربات .

ان الصناعة الاوكرانية العصرية التي زادت في فترة وجود الاتحاد السوفيتي الى ١٧٦ مثلا ، هي عبارة عن الميتالورجيا القوية وصناعة الماكينات

المتعددة الفروع وصناعة السفن الضخمة والصناعات الكيماوية والغذية المتطورة ان اوكرانيا السوفيتية اليوم هي الزراعة الضخمة المسكنة الى درجة كبيرة ، وهي ايضا مراكز العلم الرائعة ومنجزات الثقافة والفن الباهرة .

ان كل هذا هو نتيجة الجهود الكبيرة لكادحي اوكرانيا وهو في الوقت نفسه نتيجة تعاونهم الاخرى مع كادحي جميع جمهوريات الاتحاد السوفيتي الاخرى . ويمكن القول بلا مبالغة ان الشعب الاوكراني لم يستطع ان ينهض بكل قامته حقا وصدقا وان يعد المجال الفسيح لطاقتها في الكد ولمواعيد الا في مجموعة الجمهوريات السوفيتية والا بالاتحاد معها وتكثير قواه بذلك الى عشرة امثالها .

واليكم مثلا ملموسا آخر ، هو جمهوريات البلطيق : ليتوانيا ولاتفيا واستونيا . من المعروف انها ، عندما انضمت للاتحاد السوفيتي ، كان لا يمكن اعتبارها اطرافا قومية متخلفة ولكنها ، وقد انطلقت في الطريق الاشتراكي ، كشفت عن اعل معدلات للتطور في الاتحاد السوفيتي . فبالقياس الى سنة ١٩٤٠ زاد حجم الانتاج الصناعي في لاتفيا الى واحد وثلاثين مثلا ، وفي استونيا الى اثنين وثلاثين مثلا ، وفي ليتوانيا الى سبعة وثلاثين مثلا . ونهضت زراعتها وازدهرت ثقافتها التي تحررت من برائن الاقليمية ومن الحياة الخاملة عند ابواب اوروبا الراسمالية . ولم يكن هذا النمو المدهش ممكنا الا على طريق اتحاد هذه الجمهوريات بجمهوريات الاتحاد السوفيتي الاخرى .

واود ان اتحدث بشكل خاص عن نتائج تطور جمهورية روسيا الاتحادية التي هي اكبر جمهورياتنا والاوى بين شقيقاتها كما تسميها بحق جميع شعوب بلدنا المتعدد القوميات .

لقد خضت الاقدار هذه الجمهورية بدور تاريخي خاص . فهي من جهة ، بحكم كونها الارقي والاكثر اصابت تركيزا لتطوير الجمهوريات الاخرى وازدعت لها عونا اخويا لا يقدر بثمن . ولكن جمهورية روسيا الاتحادية ، من الجهة الاخرى ، ليست فقط موسكو ولينينغراد وغوركي وغيرها من المدن الصناعية العريقة في روسيا الوسطى ، وانما هي ايضا الجمهورية التي خلف لها الماضي مناطقها القومية المتخلفة التي نالت لاول مرة في ظل السلطة السوفيتية كياناتها كدول وهي ست عشرة جمهورية ذات حكم ذاتي ، وخمس مقاطعات ذات حكم ذاتي وعشر دوائر قومية . وتقتل في اراضيها عشرات الشعوب التي كان الانقراض الجسدي يهدد الكثير منها في العهد القيصري .

اضف الى ذلك انه كان الى جانب المراكز الصناعية والثقافية الكبيرة ، كثير من المناطق الروسية الاصلية التي ورثت من روسيا القيصرية حياة الخمول والجود والتخلف في عدد لا يحصى من امثال بوشخين ومدينة اكرافوف التي وصفها آباء الادب الروسي بمرارة والام .

لهذا تطلب تطور جمهورية روسيا الاتحادية جهودا في اتجاهات مختلفة ، تطلب تقدما سريعا لاكثر مدنها ومناطقها تطورا ، تلك التي لعبت ولا تزال تلعب دور القاعدة الاساسية الضامنة لكل المجتمع السوفيتي مسيرة الى امام . وفي الوقت نفسه تطلب ذلك ازالة التخلف في جزء هام من الجمهورية وحل مسألة القوميات ، او بتعبير ادق ، الكثير من مسائل القوميات الموروثة من الماضي في الجمهورية الاتحادية نفسها . واخيرا تطلب ذلك استصلاح الاراضي الشاسعة الراجاء في سيبيريا والشرق الاقصى والشمال .

ولقد قام كادحو جمهورية روسيا الاتحادية حق قيام بهذه المهمات الكبيرة . ونشأت في اراضي الجمهورية الرحيبة ، الى الشرق والغرب من سلسلة جبال الاورال ، مئات من المدن العصرية والمراكز الصناعية الجديدة ، وعادت الى عهد الشباب مدن الجمهورية الكبيرة القديمة ، بدءا من عاصمتنا موسكو ومهد الثورة لينينغراد . واكتشفت ووضعت في خدمة المجتمع كنوز الطبيعة الهائلة من البترول والغاز والفحم والفلاتر المعدنية والذهب والامالاس .

واخذت صناعة روسيا الاتحادية تتقدم الى امام بخطى العالقة ، وزاد حجم انتاجها في خمسين سنة الى اكثر من ثلاثمئة مثل ، مع العلم ان هذا الحجم زاحف سنوات ما بعد الحرب الوطنية العظمى الى اكثر من احدى عشر مثلا . تصوروا ماذا .

يعني هذا واقتصاد الجمهورية على ما هو عليه من ابعاد هائلة ! وزاد الى مئتين او ثلاثة امثال انتاج انواع الاساسية من الحاصلات الزراعية . ويعرف الجميع منجزات روسيا السوفيتية في ميادين العلم والثقافة والتعليم !

ان تجربتنا في خمسين سنة هي تأكيد واضح للبيان على صحة افكار لينين بصدد ميزات الاقتصاد الوطني الضخم المركز بالقياس الى الاقتصاد المجزا . فانماذج الامكانيات والموارد الاقتصادية لجميع الجمهوريات يجعل تطور كل واحدة منها ، اصغرها واكبرها على السواء . وقد يمكن التيسير الاقتصادي والتخطيط على نطاق الاتحاد السوفيتي كله من معالجة قضية توزيع القوى المنتجة معالجة سديدة صائبة وضمان حرية المناورة الاقتصادية واتاحة تعميق التعاون والتخصص الذي به يزيد النفع العام كثيرا على المجموع الحسابي البسيط لجهود كل جمهورية ومقاطعة وناحية .



حيث مضمونها واهدافها . والطابع الاشتراكي لهذه السياسة هو بالذات الذي يحدد سبلها . فقد اكد لينين : «اننا نعرف ، ونعرف جيدا مدى الكوارث الممثلة التي تجرهما الحرب على العمال والفلاحين» (المؤلفات الكاملة . المجلد ٤٤ ، ص ٢٩٧) . وكان استنتاج لينين واضحا تماما : المحافظة على السلام بكل الجهود ، واذ نترفع في البناء السلمي فلنبدل كل جهودنا لكي نستمر فيه دون توقف . وقد سارت الدولة السوفيتية دائما على هذا الخط اللينيني . ومن اول عمل قامت به السلطة السوفيتية في مجال السياسة الخارجية ، وهو مرسوم السلم ، الى برنامج السلام الذي طرحه المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي صان حزبا ودولتنا توارث الاتجاهات الرئيسية للنضال من اجل السلام والحرية وامن الشعوب .

ومنذ ربع قرن تقريبا ، أي حوالي نصف عمر دولتنا السوفيتية الاتحادية ، ونحن لا نسير وحدنا ، بل في صف واحد مع البلدان الشقيقة . وقد اعلنا مرارا اننا نعتبر ان مهمتنا الاساسية في المجال الدولي هي تدعيم وتطوير النظام الاشتراكي العالمي . وفي السنوات الاولى لقيام دول الديمقراطية الشعبية ، وهي اصعب السنوات ، لعب الاتحاد السوفيتي الدور الحاسم في حمايتها من تدخل الامبرياليين ، وقدم لها مرارا التأييد السياسي والاقتصادي اللازم . وفي السنوات التالية كان الردع المشترك للتطاولات المعادية من جانب الامبريالية ومحاولاتها لتخريب النظام الاشتراكي في هذا البلد او ذاك ، كان ويطل أحد الشروط الهامة لتطور النظام الاشتراكي العالمي بنجاح .

ونتيجة للجهود المشتركة ، وعبر النضال الشاق ضد العدو الطبقي قوى عود التحالف الراسخ بين الدول الاشتراكية وتكون نظام مضمون للتعاون الاخرى الشامل فيما بينها ، هذا التعاون الذي أصبح لكل بلد من بلدنا بمثابة الصيغة الطبيعية للحياة وقد تعلمنا كيف نقوم بالعمل اليومي العادي بشكل ناجح ، وتتوصل بصبر الى الحلول العادلة للمشاكل التي لا يمكن حلها في ظل الرأسمالية . ومن خلال هذا العمل تعلمنا ان نجد الصيغة الصحيحة للجمع بين مصالح كل بلد على حدة والمصالح المشتركة ، وتعلمنا كيف نتعاون وتبذل من طريقتنا كما لا يمكن ان يعوتنا او يعرقل تقدمنا المشترك .

وعندما اثبتت منذ نصف قرن مسألة توحيد الجمهوريات السوفيتية في اتحاد للجمهوريات الاشتراكية السوفيتية اشار لينين الى ان هذه الوحدة لا غنى عنها سواء للصعود في وجه الضغط العسكري للامبريالية والدفاع عن مكتسبات الثورة ، ام لحل المهام الابداعية السلمية للبناء الاشتراكي يتضافر الجهود وبشكل انجح .

ويمكن ان نقول ذلك أيضا من حيث المبدأ عن اسرة الدول الاشتراكية ذات السيادة والمتحدة في معاهدة وارصو وفي مجلس التعاون الاقتصادي . فقد اسسنا هذه الاسرة قبل كل شيء لكي نجابه تهديد الامبريالية واللافلاف العسكرية العدوانية التي اقامتها ، ولكن ندافع بالجهود المتضافرة عن قضية الاشتراكية والسلام . ولدينا كل الحق لنعلن ان مواقع الاشتراكية هي اليوم ارسخ مما كانت عليه في أي وقت مضى ، وان قضية السلام تعزز النصر تلو الآخر .

ولكن ضرورة ترانس البلدان الاشتراكية والتعاون الوثيق فيما بينها لم تتضاءل في الظروف الراهنة ، بل على العكس ازدادت . فنحن الآن بحاجة الى الوحدة والتعاون والجهود المشتركة قبل كل شيء لكي نحل مهام المجتمع الاشتراكي وبناء الشيوعية بشكل أسرع وأكثر فعالية . اننا بحاجة الى الوحدة والتلاحم والتعاون كذلك لكي ندافع عن السلام الذي تحتاج اليه جميع الشعوب ونوطده بانجح ما يمكن ، ونندعم الانفراج الدولي ونوجه ردعا فعالا لآية تطاولات عدوانية من جانب الامبريالية وآية محاولات للنيل من مصالح الاشتراكية . وهذا هو السبب في ان الاتحاد السوفيتي كان ولا يزال وسوف يظل نصيرا نشيطا للتلاحم والتعاون بين جميع البلدان الاشتراكية .

ايها الرفاق ! لا يسمعننا الا ان نتناول بشكل خاص علاقاتنا بدولة اشتراكية شقيقة أصبح اسمها في انظار العالم اجمع رمزا للنضال البطولي ضد العدوان . واقتصد به جمهورية فيتنام الديمقراطية في الحرب الفيتنامية تسمى في واشنطن أطول حرب في تاريخ امريكا . وهذا صحيح . بيد انية ينبغي ان نضيف انفسا اقدر حرب من بين جميع الحروب التي يعرفها التاريخ الأمريكي . لقد أصبح العالم الآن شاهدا على الجرائم الجديدة التي ترتكبها الامبريالية الأمريكية في فيتنام . اذ لم تكن الولايات المتحدة الأمريكية بمطاملتها المصطنعة في توقيع اتفاقية انهاء الحرب ، ملتزمة من مختلف المنارات غير الشريفة . فقد استأثرت منذ ايام قصف مدن جمهورية فيتنام الديمقراطية وبث اللغام في موانئها .

ان حكومة الولايات المتحدة الأمريكية تتحمل مسؤولية جسيمة عن هذه الاعمال الوحشية ، وعن استمرار اراقة دماء الشعب الفيتنامي . والاتحاد السوفيتي شأنه في ذلك شأن جميع الدول المحبة للسلام وجميع شعوب العالم يدين بحزم وغضب هذه الاعمال العدوانية .

لقد أصبح واضحا للجميع ان مفامرة الولايات المتحدة الأمريكية الحربية في فيتنام منيت بالفشل ولن تستطيع اية فظائع جديدة ان تعطل ارادة الشعب الفيتنامي البطال او تقل من عزم اصدقائه على تقديم التأييد والمعونة الشاملين له ، في نضاله التحرري العادل .

مستقبل وطننا العظيم . ان الدرب الذي اجتراه في خمسين سنة يسلمنا بالثقة الراسخة في قوة حزبنا ودولتنا وشعبنا الراجع . واذا لم تكن قد وجدت في الماضي عقبات توقف مسيرتنا المظفرة نحو الاشتراكية ، فالآن ، وقد ارتقى الاتحاد السوفيتي الى ذرى كائتي وصل اليها اليوم ، لم يعد بمستطاع احد او شيء ان يقطع علينا الدرب . ان كل ما رسمه حزب لينين سينفذ لا محالة !

ان رياح العصر ، رياح التاريخ ، تملأ بانفاسها الجبارة اشعة سفينة الاشتراكية . وان سفينتنا تسير ابعد فابعد لا يوقها شيء ، تسير الى امام نحو آفاق الشيوعية الوهاجة !

٣- الاتحاد السوفيتي حصن أمين لنضال الشعوب من اجل السلام والاستقلال الوطني والاشتراكية

ايها الرفاق ! لقد اتسم نصف القرن الذي مر على وجود الاتحاد السوفيتي بتحويلات اجتماعية-سياسية في العالم لم يسبق لها مثيل من حيث ابعادها وعمقها .

لقد انتشرت الثورة الاشتراكية في عدة بلدان في أوروبا وآسيا وأمريكا ، ونشأ النظام الاشتراكي العالمي . وفي العالم الإسلامي أصبحت الحركة العالمية قوة جبارة . منظمة جيدة وتنشيطة سياسيا . وفي معظم بلدان العالم تكونت وقويت الطليعة النضالية لهذه الحركة الا وهي الاحزاب الشيوعية والعالية . وانسار الى الابد نظام القهر الاستعماري الذي اقامته الامبريالية . وباختصار ، فقد أصبح العالم خلال نصف القرن هذا مختلفا . ومما لا شك فيه ، ايها الرفاق ، ان الاتحاد السوفيتي لعب دورا كبيرا في كل هذه التحويلات التاريخية بواقع وجوده في حد ذاته وبقوة المثال الذي يقدمه مجتمعنا الاشتراكي وبالساسة الدولية الفعالة لدولتنا .

واكدت الحياة تماما صحة الاستنتاج الذي توصل اليه لينين العظيم من ان اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية وتزويده تحتاج اليها «البروليتاريا الشيوعية العالمية للنضال ضد البرجوازية العالمية ولحماية نفسها من دسائسها» (لينين . المؤلفات الكاملة . المجلد ٤٥ ، ص ٣٦٠) .

واليوم فان «البروليتاريا الشيوعية العالمية» والبلدان الاشتراكية الشقيقة والاحزاب الشيوعية ، والمنظمات الثورية الديمقراطية التقدمية ، والنقابات ، وفئات الكادحين العريضة في جميع القارات تحتفل معينا بالعيد الخمسيني للاتحاد السوفيتي .

اننا نشكر بحرارة رفاقنا وحلفائنا في الدول الاشتراكية الشقيقة ، واصدقائنا ومن يشاركونا الفكر في البلدان الاخرى على مشاعرهم الطيبة وتضامنهم معنا . فلقد تأكدنا اكثر من مرة خلال تاريخ بلدنا كله من مدى اهمية التي يتسم بها بالنسبة لنا التحالف مع الطبقة العاملة العالمية ومع الحركة الشيوعية ، وتأييد الناس الشرفاء والتقدميين في العالم كله لسياستنا السلمية ونقدر هذا التأييد تقديرا عاليا .

وفي هذه الايام المشهودة نؤكد لرفاقنا في النضال واشقاننا في الطبقة ، واصدقائنا في العالم كله : ان الاتحاد السوفيتي سيظل دائما على اخلاصه للقضية العظيمة ، قضية الوحدة الاممية للمناضلين من اجل حرية الشعوب والاشتراكية والسلام الوطيد على وجه الارض . اننا نرى رسالة سياستنا الدولية في دعم السلام الذي نحتاج اليه لبناء الشيوعية ، والذي تحتاج اليه جميع البلدان الاشتراكية وشعوب الدول جميعا . ولذلك فاننا سنقاوم في المستقبل أيضا سياسة العدوان وسنساعد على القضاء في العالم كله على الظروف التي تثير الحروب العدوانية .

ونرى رسالة ودور سياستنا الدولية في مساعدة جميع الشعوب على الحصول على حقوقها التي لا تنازع وبالدرجة الاولى حقها في التطور المستقل الذي يمكنها في طله ان تستفيد من ثمار الحضارة الحديثة .

ونرى رسالة سياستنا ودورها في المجال الدولي في الوقوف دائما الى جانب من يناضل ضد الامبريالية وضد جميع صور الاستغلال والقهر ومن اجل الحرية والكرامة الانسانية ، والديمقراطية والاشتراكية .

وباختصار فان حرية شعبنا وسلامه ورخاءه عزيزة علينا ، كما اننا نتمنى لجميع شعوب العالم الحرية والسلام والرخاء ! ايها الرفاق ! ان سياستنا الخارجية كانت وما زالت وسوف تظل سياسة طبقية ، اشتراكية من

الرفاقية الكفاحية والصداقة بين كادحي الاتحاد السوفيتي ، والوحدة الراسخة لكل الشعب السوفيتي . وان جميع الشيوعيين عندنا - اية كانت قوميتهم - هم اعضاء في الحزب اللينيني الواحد ، ولهم حقوق وواجبات واحدة ويحملون مسئوليات متساوية عن مقدرات البلد . ولقد افلح الحزب في ان تحول الاممية من مثل اعلى للفتنة من الشيوعيين الى معتقدات عميقة وقاعدة سلوك للملايين والملايين من السوفيتيين من جميع الامم والشعوب . وهذا انقلاب ثوري حق في الوعي الاجتماعي تتجاوز اهميته كل حد ولقد امكن للحزب ان يحققه لسبب اول وهو ان «فقه غين المتهاون من كل نوع من انواع الابتعاد عن السياسة اللينينية في مسألة القوميات في صفوفه هو ، وانه ناضل بحزم ضد كل انحراف ، مدافعا بقوة عن تعاليم الماركسية-اللينينية العظيمة ومطورا اياها تطورا خلاقا .

من المعروف ان لينين قد اكد اكثر من مرة على صعوبة معالجة المشاكل القومية وأشار الى ضرورة ابداء التسامح واللباقة تجاه المشاعر القومية وخصوصا عند الشعوب الصغيرة ، والى ضرورة تربيتها تدريجيا بروح الاممية . ولكن لينين كان دائما يطالب الشيوعيين اية كانت قوميتهم باتخاذ موقف واضح ومبدئي في مسألة القوميات ولم يكن يقبل هنا بأي تساهل . وكان لينين يناضل دائما نضالا لا هوادة فيه ضد كل مظهر من مظاهر النزعة القومية وشفونية الدولة الكبرى في صفوف الشيوعيين .

قد يسأل سائل : وهل يصح اصلا الحديث عن قضايا كهذه الآن ، وقد مضت خمسون سنة على قيام دولتنا الاشتراكية المتعددة القوميات وعلى تطورها بنجاح ، وباشتر الشعب السوفيتي ببناء المجتمع الشيوعي ؟ نعم ، ايها الرفاق ، انه ليصح هذا .

سبق ان قلت اننا حللنا تماما مسألة القوميات في توجيهات التي ورثناها بها عن الماضي الساي للثورة . ولكن العلاقات بين الامم حتى في مجتمع الاشتراكية الناضجة هي امر واقع يتطور باستمرار وي طرح قضايا ومساائل جديدة . ولا يدع حيز هذه المسائل تقلت من مجال رؤيته قط . وحلها في الوقت المناسب لمصلحة كل البلد وكل جمهورية في حدة ، لمصلحة البناء الشيوعي . ولا يجوز ان ننسى ان الاوهام القومية وتطور المشاعر القومية بشكل مبالغ فيه او مشوه هي ظاهرة قوية على البقاء جدا وتظل عالقة بقوة في نفسية الناس غير الناضجين نضجا كافيا من الناحية السياسية ، وتبقى هذه الاوهام حتى عندما تكون المقدمات الموضوعية لتناحرات ما ، في العلاقات بين الامم ، قد زالت من الوجود منذ زمان بعيد ، ولا يجوز ان يفوتنا ايضا ان ظهور الميول القومية كثيرا ما يتشابه مع النزعات المحلية التي تمت ينسب الى النزعة القومية .

ولا يحق لنا ايضا ان ننسى ان الرواسب القومية ينغصها من الخارج بكل الوسائل سياسيو العالم البرجوازي ورجال الدعاية فيه ، فاعادوا الطبقين يتلفون باعظم الاندفاع كل مظهر من هذا النوع فيضخمونه ويشعرون عليه املا بان يضفوا ولو الى حد ما وحدة شعوب بلدنا .

واخيرا ، ايها الرفاق ! توجد في دولتنا الاتحادية ايضا قضايا موضوعية : كاجاد المصالح لتطور مختلف الامم والشعوب واملح الجمع بين مصالح كل واحد منها وبين المصالح العامة للشعب السوفيتي بمجمعه . وفي تنفيذ هذه المهمات يسترشد حزبنا تماما وكلها بوصية لينين عن ضرورة ان تكون مهتمين الى اقصى حد بتطور كل امة وبصالحها .

ان اطراد التقارب بين امم بلدنا وشعبه هو عملية موضوعية . ويعارض الحزب في تسريعها بشكل مصطنع ، فليست الى هذا اية حاجة ، اذ ان هذه العملية يفرضها كل سير حياتنا السوفيتية وفي الوقت نفسه يرى الحزب انه لا تجوز اية محاولة مهما كانت لكبح عملية تقارب الامم ، ولخلق العقبات في طريقها بآية ذريعة كانت ولتتبع العزلة القومية بصورة مصطنعة ، لان هذا يتعارض مع الاتجاه العام لتطور مجتمعنا ومع مثل الشيوعيين العليا الاممية وايدولوجيتهم ومع مصالح البناء الشيوعي .

لقد قال لينين في هذا الشأن باوضح عبارة : «ان البروليتاريا لا يمكنها ان تؤيد أي تقييد للنزعة القومية ، بل بالعكس ، فانها تؤيد كل ما يساعد في محو الفروق بين القوميات وفي اسقاط الحواجز القومية ، وكل ما يجعل الصلات بين القوميات اوثق فاقوى ...» (المؤلفات الكاملة ، المجلد ٢٤ ، ص ١٢٣) .

واذ يحل الحزب مسائل التطور اللاحق للبلد على الطريق الذي رسمه لينين ، يعير اهتماما كبيرا لقضية تربية جميع مواطني الاتحاد السوفيتي في استمرار وانتظام وعمق ، بروح الاممية والوطنية السوفيتية ، وهذان المفهومان يشكلان بالنسبة لنا كلا لا ينقسم . وطبيعي ان الحياة السوفيتية نفسها وواقعنا كله يربيانها في الكادحين . ولكن من الضروري هنا ايضا بذل جهود واعية من الحزب وجميع العاملين في الجبهة السياسية الايديولوجية . وان عملنا في هذا الاتجاه هو جزء هام جدا من القضية العامة ، قضية البناء الشيوعي .

ايها الرفاق ! ان نتائج السنوات الخمسين المنصرمة تبعت في قلوب السوفيتيين جميعا الاعتزاز بما حققوه والتفقه التي لا تززعزع في

القومية وتخدم جميع الكادحين بدرجة واحدة . واليوم أصبحنا نستطيع القول بكل حق ان ثقافتنا هي اشتراكية من حيث المضمون ، ومن حيث الاتجاه الرئيسي لتطورها ، وهي متنوعة من حيث اشكالها القومية واممية من حيث روحها وطابعها . وانها تشكل بذلك سبكة عضوية من القيم الروحية التي تصنعها جميع الشعوب .

وليس هذه ، ايها الرفاق ، صيغ مجردة . انها الحياة نفسها . ففي تركمانيا او مولدافيا يوجد اليوم عشرات بل مئات الاولوف من الناس الذين يقرأون بوشكين وشيفتشينكو وغوركي وماياكوفسكي وشولوخوف وتغاردوفسكي ويدين وستيلماخ ويعرفونهم ويعجبونهم كما يعجبون كتابهم هم ؛ واصبحت ملحمة شوتا روستافيلي القديمة والدائمة الفتوة ، ومؤلفات فيليس لاتيسس وآباء كوتاناييف وتشينكييف آياتنا الرائعة ، والاشعار الممتازة لباتكا كوبالا ورسول حمزاتوف وادوارداس ميجيلائيس ومصطاي كريم وكثيرين غيرهم . - أصبحت جزءا لا يتفصل من ذخيرة الانسان الروسي او الاوكراني الثقافية .

ان النمو السريع للعلاقات والتعاون بين الامم يقود الى ازدياد اهمية اللغة الروسية التي أصبحت لغة التفاهم بين جميع امم الاتحاد السوفيتي وشعبه . وطبيعي ، ايها الرفاق ، انه يسرنا جميعا ان اللغة الروسية أصبحت احدى اللغات العالمية المعترف بها ! وهكذا فان تحطيم الحواجز القومية الذي تكلم عنه لينين اكثر من مرة ، وانشاء المقدمات اللازمة لزيادة تقارب شعوب الاتحاد السوفيتي يجريان في الميدانين المادي والروحي على السواء واصبحت وحدة المقدرات التاريخية لكل الشعب السوفيتي وكل الامم والمجموعات القومية التي تتألف منها ، والتقاليد المشتركة ووجهات النظر والخبرة الحياتية التي اوجدتها النضال المشترك والعمل المشترك في خمسين سنة - أصبحت هذه اساسا جبارا للتوحيد .

ولقد تجلت وحدة الشعب السوفيتي باكثر ما يكون في المآتي البطولية لاجل حماية الوطن الاشتراكي . وصمد اتحاد وصداقة جميع امم بلادنا وقومياتها لاصعب امتحان وهو الحرب الوطنية العظمى . ففي هذه الحرب لم يذد ابناء وبنات الوطن السوفيتي الواحد عن منجزاتهم الاشتراكية بشرف وخالص فحسب ، بل ايضا انقذوا المدنية العالمية من الهيبة الفاشستية وقدموا بذلك دعما قويا لنضال الشعوب في سبيل التحرر . ان مجده هؤلاء الابطال ، ان مجده حسانا وطننا اليواصل سيبقى خالدا على مر العصور .

وان قواتنا المسلحة هي اليوم ايضا درع امين للوطن الاشتراكي وضمانة للعمل السلمي للشعب الذي يبني الشيوعية . ان الشعب السوفيتي يقدر كثيرا ويحب جيشه ، مدركا انه ما دامت قوى العدوان موجودة في العالم فلا يمكن الاستغناء عن جيش مجهز تجهيزا حسنا . ان جيشنا جيش ليس كغيره من الجيوش من ناحية اخرى ايضا ، من ناحية كونه مدرسة للاممية ، مدرسة لتربية مشاعر الاخاء والتضامن والاحترام المتبادل بين جميع امم الاتحاد السوفيتي وشعبه . ان قواتنا المسلحة هي اسرة واحدة يسودها الوفاق والوئام ، هي تجسد حي للاممية الاشتراكية .

وفضلا عن ذكرى الامجاد العسكرية التي تجمع السوفيت على اختلاف قومياتهم ، تجمعهم ايضا الاعمال الاسطورية ، اعمال طليعي الخطى الحسنية الاولى ، والبطولات التي اجرت في العمل عند انهائهم الاقتصاد بعد الحرب ، ومآثرة مستصلحي الاراضي البكر ، والانجازات التي لا سابق لها في ابعادها في مشاريع البناء العظيمة الحالية ، واستصلاح المناطق الشمالية والشرقية لقد ولدت في العمل والقتال تقاليد مشتركة لكل الشعب السوفيتي . وانها لعزيرة وغالية على قلب كل مواطن سوفيتي .

ان نشوء الوحدة التاريخية الجديدة للناس - اي الشعب السوفيتي - في بلادنا ، هو ، ايها الرفاق ، انجاز عظيم لنا . ويقن لنا ان نعتبره نوعا من نتيجة عامة لتلك التغيرات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي تحققت في بلادنا في خمسين سنة .

ايها الرفاق ! ان حزب لينين وعقله الجماعي وارادته التي لا تلبس ، ودوره التنظيمي والتوجيهي ، - ان كل هذا هو القوة التي هيأت لانشاء اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية العظيم ، ووجهت تطوره في مدى خمسين سنة ، وتقوده بثقة الى امام .

ان الحزب الشيوعي السوفيتي هو حزب الامميين اللينينيين سواء من حيث ايدولوجيته وسياسيته او من حيث تركيبة وبنائه . وقد كان حزب البلاشفة اول حزب سياسي في التاريخ بني على مبدأ توحيد المنظمات البروليتارية التي اتمج فيها العمال على اختلاف قومياتهم في قوة كفاحية واحدة . وقد كتب لينين سنة ١٩٠٥ : «ان الحزب ، لكي يزيل كل فكرة عن طابعه القومي ، لم ينته نفسه بالروس بل بحزب عموم روسيا» (المؤلفات الكاملة ، المجلد ١٠ ، ص ٢٦٧) . وبعد انشاء الاتحاد السوفيتي ، تسمى حزبنا ، تاكيدا على خاصته هذه ، باسم جديد : الحزب الشيوعي (البشفي) لعامة الاتحاد السوفيتي ، ثم الحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي .

ويضم الحزب الطليعيين من مثل جميع الامم والشعوب في بلادنا ، وهو اسطع تجسيد للروح

ان هذا الطريق مجرب ومضمون ، وللسوف تسير عليه للوصول الى منجزات جديدة ، الى مكاسب جديدة في البناء الشيوعي .

ان مجتمعنا ارتفع الى مستوى جديد كفيلا على اساس التغيرات الاجتماعية - السياسية العميقة والشاملة التي جرت في السنوات الخمسين الماضية ، وتحققت نبوءة لينين العظيم الذي قال ان الاشتراكية «تخلق اشكالا جديدة اعلى لحياتة البشر المشتركة» (المؤلفات الكاملة ، المجلد ٢٦ ، ص ٤٠) . وكما نوه المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي ، رسخت عندنا واصبحت حقيقة واقعة وحدة تاريخية جديدة من الناس هي الشعب السوفيتي .

وتستند هذه الوحدة الى التغيرات الموضوعية العميقة في حياة البلد ، المادية منها والروحية ، والى نشوء وتطور امم اشتراكية في بلدنا تكونت بينها علاقات من طراز جديد .

ان اقتصاد الاتحاد السوفيتي ليس مجموعا حسابيا لاقتصاديات مختلف الجمهوريات والمناطق ، بل انه أصبح منذ زمان بعيد جسما اقتصاديا واحدا تكون على اساس الاهداف والمصالح الاقتصادية المشتركة لجميع الامم والشعوب .

فالوضع الاقتصادي لاوزبكستان مثلا ، لا يتوقف فقط على محصول القطن في الجمهورية نفسها بل ايضا على عمل عمال صناعة الماكينات في الاورال ولينينغراد وعمال المناجم في حوض كوزنيتسك وسوخوموتاز كازاخستان التي تزرع الحبوب ومنتجي آلات الحساب الالكترونية في بيلوروسيا وكذلك الحال مع اوكرانيا ، فازدهارها لا يتوقف فقط على عمل كادحيها الناجح بل ايضا على نتائج عمل عمال البترول في تاتاريا وبشكيريا وصناعة الاخشاب في كومي وصناعة الماكينات في موسكو وغوركي وكوبيشيف . ويمكن الاثبات ببنات من هذه الامثلة . ان ابعاد اعمالنا تتعدى ليس فقط حدود المناطق الاقتصادية بل ايضا حدود الجمهوريات المتحدة .

وحدثت تغيرات جذرية في السنوات الخمسين الماضية في ميدان العلاقات الاجتماعية ايضا . فقد قضى في الاتحاد السوفيتي منذ زمان بعيد والى الابد على استغلال الانسان للانسان ، والان يتألف الشعب السوفيتي كله من طبقتين اشتراكيتين وفصائل اجتماعية اشتراكية ، تتقدمه بعضه الى بعض وحدة الاهداف والذمب الفكري ان هدفه الشيوعية واساس مذهبها الفكري الماركسية - اللينينية .

واصبحت الطبقة العاملة التي هي القوة النشطة الاساسية للمجتمع واكثر الطبقات تقدمية في العصر الحديث ، والفلاحون الكولخوزيون الذين تبراوا من نفسية الملكية الخاصة ، والمثقفون السوفيت الذين يبذلون كل قواهم المبدعة لقضية البناء الشيوعي ، - أصبحوا غير ما كانوا عليه سابقا .

وفي جميع الجمهوريات : المتحدة وذات الحكم الذاتي ، وفي جميع المناطق والدوائر القومية ، تشكلت فصائل هامة من الطبقة العاملة . وهذه الطبقة العاملة ، الطبقة الأكثر اممية في جوهرها ، هي التي تقوم بدور حاسم في عملية تقارب جميع الامم والشعوب في بلدنا . ان العمال على اختلاف قومياتهم ، العمال المجتمعين في مجموعات متألفة عاملة في ميدان الانتاج ، هم الذين ينشئون المشاريع الصناعية اينما كان موقعها وهم الذين يبنون الطرق الحديدية ويشقون الاقنية ويمدون انابيب البترول وخطوط الكهرباء التي تربط مختلف مناطق بلدنا والجمهوريات المتحدة وذات الحكم الذاتي والاقاليم والمقاطعات وتجمعها في كل اقتصاد واحد .

وفي كل جمهورية سوفيتية وكل مقاطعة وكل مدينة من مدنها الكبيرة يعيش ويعمل جنبا الى جنب ابناء قوميات كثيرة ، ويتزايد في بلدنا عدد حالات الزواج المختلط التي تعد بالالاف .

وكما اشدت التطور الاقتصادي والاجتماعي لكل جمهورية من الجمهوريات القومية كانت عملية شيوع الروح الاممية في كل حياتنا ابرز واضع خذوا مثلا كازاخستان السوفيتية التي تنمو نموا عاصفا . فعدا الكازاخيين يعيش هناك الملايين من الروس ومئات الاولوف من الاوكرانيين والاوزبكين والبيلوروس وغيرهم . وتطور الثقافة الكازاخية وتزداد غنى ، مقتبسة المزيد والمزيد من خبرة ما في الثقافة الروسية والاوكرانية وغيرها . فهل هذا سيبره ام حسن ؟ اننا نحن الشيوعيين نجيب عن يقين : هذا حسن ، حسن جدا !

في خمسين سنة من عمر الاتحاد السوفيتي تكونت وازدهرت عندنا ثقافة اشتراكية سوفيتية ، واحدة في روحها وفي مضمونها المبدئي . وتشتمل هذه الثقافة على اتمن ما في ثقافة ومعيشة كل شعب من شعوب وطننا من سمات وتقاليد . وفي الوقت نفسه تتغذى كل ثقافة من الثقافات القومية السوفيتية ليس فقط من ينابيعها في بل تنهل ايضا من الثروة الروحية للشعوب الشقيقة الاخرى ، وتؤثر بدورها تأثيرا طيبا عليها وتغنيها .

ان السمات العامة الاممية تصبح اكثر فاكثر بروزا في اطار تنوع الاشكال القومية للثقافة الاشتراكية السوفيتية . وان ما هو قومي يزداد خصوصية بمنجزات الشعوب الشقيقة الاخرى . وهذه عملية تقدمية تتفق مع روح الاشتراكية ومصالح جميع شعوب بلدنا . وبهذا الشكل ترسو اساس الثقافة الجديدة الشيوعية التي لا تعرف الحواجز

ومهما ارتكب المستعمرون المعاصرون من فظائع لا جدوى منها ، فإن الامبريالية لم يعد بإمكانها ان تصرف كسابق بقدرة الشجاعة التي قدمها الاتحاد السوفيتي للصين الشعبية في بناء الصناعة الثقيلة وتدريب القوات الدفاعية واعاد الكوادر الوطنية . لقد كان ذلك عهدا طيبا في تاريخ العلاقات السوفيتية-الصينية ، إذ كانت علاقات طبيعية بين دول اشتراكية . واننا لعل يقيم بأن المصالح الموضوعية لشعب بلدينا وقوانين التاريخ سوف تعلق في النهاية فوق التحريفات السياسية الذاتية وسوف تعود الصداقة السوفيتية الصينية الى ما كانت عليه .

اننا نريد ان نرى الصين دولة اشتراكية مزدهرة ، وان ناضل معها من اجل السلام وضد الامبريالية ولكن متى يحدث ذلك-تلك قضية تتوقف على الصين نفسها . وبالطبع فلن يستطيع أي شيء ان يجعلنا نتخل عن خطتنا الماركسي اللينيني المبني وعن الدفاع بحزم عن المصالح الوطنية للشعب السوفيتي وحرمة اراضي الاتحاد السوفيتي ، وعن التضال الحازم ضد النشاط الانفصالي لقادة جمهورية الصين الشعبية في العالم الاشتراكي وحركة التحرر .

ايها الرفاق ! ان العالم اجمع يعرف ان حزبنا وشعبنا ، اتباعا لوصايا لينين يؤيدان تأييدا فعالا حركة التحرر الوطني للشعوب والسياسة التقدمية للبلدان المتحررة من القهر الاستعماري . ونود ان

نفسر بهذا الصدد الى ان السياسة التقدمية في الظروف الراهنة هي في اعتقادنا تلك السياسة التي تعنى توجيه الردع الحاسم للاستعمار الجديد والتضال من اجل تعزيز سيادة واستقلال الدول الفتية ، وتحريها الاقتصادي من الامبريالية والتضال من اجل السلام والتقدم الاجتماعي وتدعيم التعاون مع القوى التقدمية الاخرى في عصرنا وبالدرجة الاولى مع البلدان الاشتراكية .

ان الاتحاد السوفيتي بطور علاقات الصداقة والتعاون الشامل مع الدول التي تتخذ مثل هذه المواقف .

ان الصداقة بين الاتحاد السوفيتي والهند-احدى الدول الكبرى المحبة للسلام في كوكبنا-تؤثر تأثيرا ايجابيا كبيرا على الوضع الدولي عامة . لقد جمع الاتحاد السوفيتي والهند حصيلته غير قليلة من خبرة التعاون المثمر . ونحن نعتقد ان علاقاتنا التي تتطور الآن على اساس معاهدة السلام والصداقة والتعاون ، سوف تزداد عمقا . وهذا ما يدل عليه توطد موافق القوى التقدمية المعادية للامبريالية في الهند . وهذا ما تدل عليه ايضا سياسة حكومة الهند برئاسة انديرا غاندي .

اننا نشير بارتياح الى انه قد استتبت علاقات طيبة بيننا وبين كثير من الدول المحبة للسلام في آسيا وافريقيا وبالدرجة الاولى مع جارنا : افغانستان وايران وتركيا . ونرى ان هناك آفاقا حسنة لتنمية العلاقات الطيبة بين بلادنا وبين بنغلاديش وباكستان .

وقد تكونت بيننا وبين بعض الدول العربية علاقات واسعة ومتعددة الجوانب . واثبتت مجرى الأحداث كله ان الصداقة مع الاتحاد السوفيتي تؤمن للدول العربية التقدمية التأييد والمعونة اللازمة في اشد الفترات حرجا بالنسبة لها . وهذا شيء معروف جيدا في مصر وسوريا والعراق واليمن . لقد عقدنا معاهدتين للصداقة مع مصر والعراق ، وسوف نطور علاقاتنا مع هذين البلدين على اساس هاتين الوثيقتين وكلنا عزم على تدعيم العلاقات الودية كذلك مع سوريا والجزائر وغيرها من الدول العربية .

ولقد تطور الوضع الدولي الآن بحيث اصبح من الواجب على جميع من يرغبون في التدعيم الفعلي للسلام العالمي ان يضاعفوا جهودهم من اجل تصفية بؤرة الحرب في الشرق الاوسط وازالة آثار العدوان الاسرائيلي على الدول العربية . وقد نادى كثير من الدول بحل مشاكل الشرق الاوسط على اساس قرارات مجلس الامن المعروفة . ولكن الاقوال وحدها لا تفي . فلو اننا دعمت باعمال سياسية

مجددة لاضطرت اسرائيل الى الموافقة على التسوية السلمية والاعتراف بالحقوق المشروعة للشعوب العربية . اما فيما يخص الاتحاد السوفيتي فالجميع يعرفون استعدادنا لأن نسهم بقسطنا في هذه القضية .

وتطور تعاوننا مع بلدان امريكا اللاتينية في الفترة الاخيرة تطورا ملحوظا . ولا شك ان ذلك كان نتيجة لتدعيم استقلال هذه البلدان وللتحولات الهامة الديمقراطية والمعادية للامبريالية . ومن الادلة المقتعة على هذه التحولات التعزز الملحوظ في امريكا اللاتينية للمواقف السياسية لوكيا الثورية البطلة التي تجبي اليوم في هذه القاعة قائدها وصديقتها العزيز الرفيق فيديل كاسترو .

ومنذ فترة قريبة قام الرئيس سلفادور اليندي رئيس جمهورية شيل بزيارة ودية لبلادنا . ان نتائج مباحثاتنا مع رئيس هذه الدولة التي سلكت بحزم سياسة التقدم الاجتماعي والعداء للامبريالية تعتبر في تقديرنا خطوة جديدة هامة في طريق تطوير علاقاتنا . اننا نكن مشاعر العطف العميق لتضال شعب شيل وكذلك الشعوب الاخرى في امريكا اللاتينية من اجل حريتها . ونحن على يقين من ان هذا التضال سيكسر بالنصر !

ايها الرفاق ! من المعروف جيدا انه في كثير من البلدان النامية يحتدم صراع حاد بين القوى الجديدة التقدمية وبين الرجعية الداخلية التي تستند على

الدعم الخارجي من جانب الامبريالية . ويعتبر تطوير العلاقات مع الاشتراكية العالمية احد ميادين هذا الصراع . لقد بينت خبرة الماضي ، والاحداث الجارية ايضا ان الصراع الاجتماعي السياسي داخل هذه الدول او تلك يمكن ان يؤدي الى شتى انواع الانعطافات والتعرجات . ونحن نرى ذلك جيدا .

بيد ان مناضل المستعمرات واشياء المستعمرات السابقة قد تفرسوا في مدرسة سياسية جيدة ، مدرسة الثورات التحررية الوطنية . وتدل الدروس التي استفادوها ، فيما تدل ، على ان الصداقة مع الاتحاد السوفيتي والبلدان الاشتراكية الاخرى تساعد على التضال الناجح ضد الامبريالية ، وعلى تدعيم الاستقلال الحقيقي للدول المتحررة .

ايها الرفاق ! لقد أعلن برنامج السلام الذي اقراه المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي استعداد الاتحاد السوفيتي لتطبيق علاقات التعاون المتبادل المنفعة في جميع المجالات مع الدول التي تسعى من جانبها الى ذلك . وبالنسبة لاوروبا فقد صيغت المهمة بشكل اكثر تحديدا وعلى النحو التالي : تحقيق انعطاف جذري نحو الانفراج والسلام في هذه القارة .

وتتفق هذه القولات تماما والموقف المشترك للحركة الشيوعية العالمية . فقد جاء بروح في وثيقة المؤتمر العالمي للحزب الشيوعي عام ١٩٦٦ ان الحلقة الرئيسية لاعمال الشيوعيين الموحدة هي التضال من اجل السلام في العالم اجمع .

لقد مر ما يزيد قليلا على عام ونصف منذ انعقاد المؤتمر الرابع والعشرين ، ولكننا نستطيع ان نقول الآن بقية ان حزبنا ودولتنا السوفيتية قد فعلا الكثير من اجل تطبيق بنود برنامج السلام البالغ

الاهمية .

لقد قمنا مع اصدقائنا وحلفائنا بعمل الكثير من اجل تسوية المشاكل الموروثة عن الحرب العالمية الثانية ومن اجل تنقية المناخ السياسي في العالم وتحولت علاقاتنا مع كثير من الدول البرجوازية ، بما فيها معظم بلدان اوروبا الرسالية ، الى طريق الانفراج والتعاون المتبادل المنفعة .

وازداد قوة ونفوذ الاتحاد السوفيتي والدول الاشتراكية الشقيقة وفاعلية سياستها السلمية وكذلك تطور العمليات التقدمية الهامة الاخرى الجارية في العالم المعاصر ، تلوح اكثر فاكث في سياسة كثير من الدول الرسالية عناصر الواقعية وينطبق هذا في المقام الاول على فرنسا التي اتخذت قاندها-الجنرال ديغول نسم من بعده الرئيس بومبيدو-منذ عدة سنوات سياسة محددة للتعاون المتبادل المنفعة مع الاتحاد السوفيتي والدول الاشتراكية الاخرى . وينطبق هذا على جمهورية المانيا الاتحادية التي اثرت السياسة الخارجية الواقعية لحكومتها برئاسة المستشار برانت تأثيرا كبيرا على الوضع في اوروبا . وينطبق ذلك ايضا على الولايات المتحدة الامريكية بقدر ما يبدون هناك استعدادا للتخلي عن كثير من المبادئ الجامدة لعصر «الحرب الباردة» تلك المبادئ التي ظلت لفترة طويلة تحدد اتجاه السياسة الامريكية الخارجية كلها . وبعبارة اخرى فان سياستنا السلمية الثابتة ومجمل مجرى الاحداث يقودان العالم الرسالي تدريجيا الى الاعتراف بضرورة التعامل مع الدول الاشتراكية على اساس التعايش السلمي .

ان المعاهدتين الموقعتين بين الاتحاد السوفيتي والمانيا الاتحادية ، وبين بولندا والمانيا الاتحادية ، واللتين تؤكدان رسوخ الحدود الاوروبية القائمة ، ومجموعة الاتفاقيات الخاصة ببرلين الغربية وكذلك معاهدة اساس العلاقات بين جمهورية المانيا الديمقراطية وجمهورية المانيا الاتحادية التي توقع اليوم في عاصمة المانيا الديمقراطية والشرق الهان للصحار الدبلوماسي حول جمهورية المانيا الديمقراطية ، كل ذلك نتائج ضخمة لتطور اوروبا في الطريق نحو السلام والامن . وليس ذلك كله نصرا لطرف واحد ، بل نصر كبير للحكمة والواقعية في العلاقات الدولية .

وبالطبع فما زالت هناك في اوروبا مشاكل دولية تتطلب الحل . ويكفي ان نذكر منها مثلا ضرورة الغاء اتفاقية ميونيخ الجائرة ، وضرورة قبول كل من جمهوريتي المانيا الديمقراطية والمانيا الاتحادية في هيئة الامم المتحدة . ان حل هذه المسائل من شأنه ان يساعد على ان تتم بنجاح عملية تطهير العلاقات الدولية في اوروبا مما كان يشغل كاهلها طوال فترة ما بعد الحرب .

وشعبنا يعلم ان كلتا الحربين العالميتين قد اقتحمتا داره قادمتين من الغرب ، من اوروبا . ونحن نذكر عام ١٩٤١ . ويحتفظ كل انسان سوفيتي في قلبه بالذكرى المقدسة لعشرين مليون من مواطنينا استشهدوا في الحرب الوطنية العظمى . اننا نذكر كل ذلك جيدا ونحن على وشك الانتهاء من العمل التاريخي بخصوص تثبيت التنظيم الاوروبي فيما بعد الحرب ، ويحق لنا اليوم ان نقول : انه لم يضع شيء من نتائج كفاح الشعوب التحرري المعادي للفاشية . وقد حوطف على ثمار النصر العظيم وعززت !

وسوف يواصل الاتحاد السوفيتي بالحاح المضى في سياسته الرامية الى ضمان السلام الوطيد في اوروبا ، هذه السياسة التي نتهجها طوال فترة ما بعد الحرب كلها ، وها هي تؤتي الآن ثمارها التي تشر الشعب السوفيتي وجميع من تفهم قضية السلام . اننا نقدر علاقاتنا الطيبة مع فرنسا وسوف نطورها وفقا ل«مبادئ التعاون» التي اقترحتها دولتنا في العام الماضي . وسوف نمضي كذلك مستقبلا في سياسة تحسين وتوسيع العلاقات مع جمهورية

المانيا الاتحادية في مختلف المجالات . ونحن مستعدون لتنمية جميع العناصر ايجابية التي تطبق او طبق بالفعل في العلاقات المتبادلة بيننا وبين دولة كجارتنا الطيبة فنلندا مثلا ، وكذلك ايطاليا والبلدان الاسكندنافية وغيرها من الدول . ونحن على استعداد لتحسين العلاقات مع تلك البلدان الاوروبية التي لم تقم بيننا وبينها علاقات طيبة بعد ، اذا ما ابدت بالطلع استعدادها العمل لذلك . ان المؤتمر الاوروبي العام لتقاضي الامن والتعاون الذي نادت البلدان الاشتراكية بعقدته منذ سنوات طويلة مدعو لأن يستهل صفحة جديدة في تاريخ اوروبا . والامور تسيرو نحو ان ينفذ هذا المؤتمر في موعد لا يتجاوز منتصف عام ١٩٧٣ .

ان الشعوب تعلق آمالا كبيرا على عقد المؤتمر الاوروبي العام . وهي تتوقع ان يبحث المؤتمر القضايا الجذرية لتدعيم السلام الاوروبي ، ويضع حدا للشكوك والخاوف التي ولدتها «الحرب الباردة» وان يبحث في نفوس الاوروبيين الثقة في المستقبل وتعتقد ان نجاح المؤتمر سيسفر ايضا عن نتائج مفيدة وطيبة بالنسبة للعلاقات فيما بين الدول الاوروبية والدولتين غير الاوروبيتين-الولايات المتحدة الامريكية وكندا-المشتريتين في المؤتمر . وسوف نسعى الى ان يسفر المؤتمر عن نتائج هامة لصالح جميع المشتركين فيه .

والكل يعرف المبادئ السياسية التي ينبغي ان يقوم عليها-من وجهة نظر الاتحاد السوفيتي وحلفائه-امن شعوب اوروبا . انها حرمة حدود الدول ، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية ، والاستقلال ، والمساواة في الحقوق ، والتخلي عن استخدام القوة او التهديد باستخدامها .

وفي رأينا انه قد حان الاوان لان ندرج ايضا في جدول الاعمال مسألة اعداد برنامج اوروبي للتعاون الاقتصادي والثقافي . وهنا يطرح سؤال : هل يمكن ان نجد اساسا لصنع معينة للعلاقات العملية بين المنظمتين التجاريتين الاقتصاديتين القانمتين في اوروبا وهما «مجلس التعاون الاقتصادي» و«السوق المشتركة» ؟ من المرجح نعم ، فيما اذا كانت الدول المنضمة الى «السوق المشتركة» ستمتنع عن أية محاولات للتفرقة تجاه الطرف الآخر ، وفيما اذا كانت ستساعد على تنمية العلاقات الثنائية الطبيعية وعلى

«تعاون اوروبا العام» . وكثيرا ما نسمع انهم في الغرب يولون اهتماما للتعاون في مجال الثقافة ، وخاصة لتبادل الافكار وتوسيع نطاق المعلومات والاتصالات بين الشعوب واسمحوا لي ان اعلن هنا بكل وضوح اننا نحن ايضا نؤيد ذلك ، ولكن طبعنا اذا ما تم هذا التعاون في ظل احترام سيادة وقوانين وعادات كل بلد ولخدمة الالغاء الرومي التبادل للشعوب وتزايد الثقة فيما بينهم وتدعيم افكار السلام وحسن الجوار . اننا نؤيد توسيع التبادل السياحي ، ونؤيد الاتصالات الواسعة بين الاوساط الاجتماعية في مختلف البلدان ، والقنوات بين الشباب واصحاب المهن المتشابهة وسفر المواطنين بشكل جماعي او فردي وباختصار فثمة فرص ليست بالقليلة اذا ما تصرفنا لا من مواقع «الحرب الباردة» ، بل بروح الاحترام المتبادل وعدم التدخل في امور بعضنا البعض .

ومن المعروف انه ستجرى ايضا مباحثات بشأن تخفيض القوات المسلحة والاسلحة في اوروبا وبالدرجة الاولى في منطقة وسط اوروبا . والاتحاد السوفيتي مع الاعداد الجاه لهذه المباحثات واجرائها بنجاح .

ان تدعيم السلام في اوروبا مسألة هامة جدا وكبيرة بالنسبة لمصائر البشرية بأسرها . ونحن تناضل بكل طاقة وهمة لكي لا تثير اوروبا-التي كانت بؤرة كاريبة لفترة طويلة-حربا جديدة ونحن نرى بوضوح ان الرجعية والعسكرية والانتقاميين من مختلف الانواع لم يتخلوا عن محاولاتهم اعادة مجرى الامور كله في اوروبا الى الزوال ، نحو الماضي . بيد ان ذلك لن يكتب له التحقيق ، فميزان القوى في القارة في صالح السلام والتعاون السلمي . ونحن نؤمن بإمكانية معو الحروب من حياة شعوب اوروبا .

وفيما يخص العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية فان المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي قد صاغ كما هو معروف في قراره مهامها في هذا الميدان على النحو التالي :

«يكلف المؤتمر اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي بمواصلة العمل الدؤوب على تنفيذ مبدأ التعايش السلمي ، وتوسيع العلاقات ذات المنفعة المتبادلة مع البلدان الرسالية . والاتحاد السوفيتي مستعد لتطوير علاقاته مع الولايات المتحدة الامريكية ايضا انطلاقا من ان ذلك يتفق

سناء ومضال الشعبين السوفيتي-والامريكي ام ومصالح السلام العالمي . وفي الوقت نفسه فان الاتحاد السوفيتي سيظل دائما يقف بحزم ضد الأعمال العدوانية للولايات المتحدة الامريكية ، وضد سياسة القوة» .

وكما ترون فان هذه المهام قد وضعت بشكل واضح تماما . وذلك خط طريقي للسياسة السلمية لدولة اشتراكية . واللجنة المركزية للحزب والحكومة السوفيتية تطبيقا هذا الخط بداب .

لقد كانت المباحثات التي جرت بيننا وبين الرئيس نيكسون اثناء ربيع هذا العام في موسكو خطوة هامة لتطوير العلاقات السوفيتية الامريكية . ومن المهم بصفة خاصة ان الجانبين قد حددا معا

اسس العلاقات المتبادلة بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية ، علما بانها قد فعلا ذلك انطلاقا من الاعتقاد بانها في عصرنا النووي لا يمكن ان يكون لهذه العلاقات اي اساس آخر سوى التعايش السلمي . وهنا يكمن المغزى الاساسي للوثيقة السوفيتية الامريكية التي وقعت في مايو (ايار) من هذا العام .

وقد واكبت الاستعداد الذي اربح عنه الجانبان لتطوير التعاون في مختلف المجالات خطوات عملية واقصد بذلك سلسلة الاتفاقيات التي وقعت بخصوص مختلف المسائل اثناء القمة وكذلك خلال الاتصالات السوفيتية الامريكية اللاحقة .

ان الاتفاقيات السوفيتية الامريكية في مجال الوسائل المضادة للصواريخ والوسائل الهجومية الاستراتيجية تحد في الواقع ، لأول مرة في التاريخ ، تحد ماديا من انواع الاسلحة الحديثة والاكثر قوة ولكننا لا ننوي الوقوف عند هذا الحد . ان «اتفاق علي» موسكوي يشفي تأكيده وتطويرة ، واحد اهداف المباحثات الجارية حول هذه القضايا هو إيجاد طرق لتحويل الاتفاقية المؤقتة الى دائمة . ويبدو انه من المستحسن ان نذكر ايضا في كيفية الانتقال من «أحد من الاسلحة الى تخفيضها تدريجيا» ، وكذلك وضع حدود ما لتطوير نوعيتها .

لقد وقمنا مع الولايات المتحدة الامريكية عددا من الاتفاقيات الخاصة بتقاضي الامن الاقتصادي التي يمكن ان يضع تنفيذها اساسا للتعاون الكبير الابعاد والطويل الامد في هذا المجال . وفي الوقت نفسه فان ذلك من شأنه ان يساعد على تنقية المناخ السياسي للعلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية وسهل مواصلة السير الى الامام نحو الهدف الرئيسي لسياسة الاتحاد السوفيتي الخارجية الا وهو السلام الوطيد .

واذا ما مضت كلتا الدولتين-الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية-في التقدم قسما على الطريق الذي رسمناه معا انتشاء مباحثات موسكو فثمة في رأينا امكانية ، من خلال الاتصالات اللاحقة ، لاتخاذ مزيد من الخطوات الهامة نحو تطوير العلاقات السوفيتية الامريكية لما فيه مصلحة شعبي البلدين والسلام العالمي . ولكن الكثير ، وهذا ما ينبغي تأكيده بكل وضوح ، سيكون متوقفا على تطور الاهدات في المستقبل القريب ، وخاصة على ما ستؤول اليه مسألة انهاء الحرب في فيتنام .

ايها الرفاق ! انطلاقا من الاسس المبدئية لسياسة السلام وحسن الجوار والصداقة بين الشعوب التي تسيير عليها طرح الاتحاد السوفيتي فكرة اقامة نظام امن جماعي في آسيا . ولكن الادعاءات تنتشر من بعض العواصم بان اقتراحنا يرمي الى «كبش» او «تطويق» الصين . ولكن مثل هذه الادعاءات لا اساس لها من الصحة . فنحن ننصو الامر على اساس ان جمهورية الصين الشعبية ستصبح عضوا كامل الحقوق في مثل هذا النظام .

ومن المفروض انه ستجرى في العام القادم مباحثات سوفيتية يابانية هامة ، تهدف الى تسوية القضايا المتبقية من فترة الحرب العالمية الثانية . والى وضع العلاقات بين بلدينا على اساس معاهدة ونحن نسعى الى اتفاق يقبله الطرفان حول مجمل القضايا المطروحة للبحث . ولكنه من الواضح انه لا يمكن انتظار نتائج ايجابية من المباحثات الا فيما اذا ابدى الجانب الياباني ايضا مثل هذا السعي فالاتحاد السوفيتي من جانبه يؤيد اقامة علاقات حسن جوار حقيقية مع اليابان .

ومنذ السنوات الاولى لوجوده ، والاتحاد السوفيتي يناضل من اجل نزع السلاح . وقد امكن في السنوات العشر الاخيرة ، بالمشاركة النشطة للغاية من جانب بلادنا التوصل الى عقد بعض المعاهدات الهامة حول قضايا مثل تحريم تجارب الاسلحة النووية ومنع انتشارها وتحريم الاسلحة البكتريولوجية وغيرها . وليس هذا كله بالطبع سوى صفحات البداية في سجل نزع السلاح . اننا ندعو جميع الحكومات وكل شعوب العالم ان تشارك معا في تسجيل الصفحات التالية من هذا السجل حتى الصفحة الاخيرة ، الا وهي نزع السلاح التام الشامل .

ولقد كان من الأحداث الهامة في الحياة الدولية اتخاذ الجمعية العامة للأمم المتحدة بمبادرة منا كذلك ، قرارا بعدم استخدام القوة في العلاقات الدولية وبتحريم استخدام الاسلحة النووية الى الابد . ونحن نعلن-تطوريا لقرار هيئة الامم المتحدة هذا-عن استعداد الاتحاد السوفيتي للاتفاق مع أية دولة نووية والالتزام بتعهدات متبادلة بشأن عدم استخدام القوة ، بما في ذلك تحريم استخدام الاسلحة النووية ضد بعضنا البعض على ان يسجل هذا في صورة وثائق مناسبة .

اننا واقعيون ونرى جيدا ان الدوائر ذات النفوذ في عالم الامبريالية ، لم تتخل بعد عن محاولاتها انتهاج سياسة «مواقع القوة» . ولا زال سباق التسليح الذي اطلقت عنه هذه الدوائر مستمرا ، ويهدد السلام . ولا نستطيع نحن وحلفائنا بالطبع الا ان نستخلص من ذلك النتائج الضرورية . بيد ان الاتهام السلمي لسياستنا الخارجية ثابت لا يتغير . كما ان امكانيات القوى المحبة للسلام في التضال ضد قوى العدوان والحرب عظيمة في الوضع الراهن بصورة لم يسبق لها مثيل . وسوف يواصل الاتحاد السوفيتي العمل في اتجاه الانفراج وتدعيم السلام ، والسعي بالحاح من اجل التوصل الى حل قضايا التوتر الدولي المعقدة ، واقامة علاقات طيبة مستقرة مع

المانيا الاتحادية في مختلف المجالات . ونحن مستعدون لتنمية جميع العناصر ايجابية التي تطبق او طبق بالفعل في العلاقات المتبادلة بيننا وبين دولة كجارتنا الطيبة فنلندا مثلا ، وكذلك ايطاليا والبلدان الاسكندنافية وغيرها من الدول . ونحن على استعداد لتحسين العلاقات مع تلك البلدان الاوروبية التي لم تقم بيننا وبينها علاقات طيبة بعد ، اذا ما ابدت بالطلع استعدادها العمل لذلك . ان المؤتمر الاوروبي العام لتقاضي الامن والتعاون الذي نادت البلدان الاشتراكية بعقدته منذ سنوات طويلة مدعو لأن يستهل صفحة جديدة في تاريخ اوروبا . والامور تسيرو نحو ان ينفذ هذا المؤتمر في موعد لا يتجاوز منتصف عام ١٩٧٣ .

ان الشعوب تعلق آمالا كبيرا على عقد المؤتمر الاوروبي العام . وهي تتوقع ان يبحث المؤتمر القضايا الجذرية لتدعيم السلام الاوروبي ، ويضع حدا للشكوك والخاوف التي ولدتها «الحرب الباردة» وان يبحث في نفوس الاوروبيين الثقة في المستقبل وتعتقد ان نجاح المؤتمر سيسفر ايضا عن نتائج مفيدة وطيبة بالنسبة للعلاقات فيما بين الدول الاوروبية والدولتين غير الاوروبيتين-الولايات المتحدة الامريكية وكندا-المشتريتين في المؤتمر . وسوف نسعى الى ان يسفر المؤتمر عن نتائج هامة لصالح جميع المشتركين فيه .

والكل يعرف المبادئ السياسية التي ينبغي ان يقوم عليها-من وجهة نظر الاتحاد السوفيتي وحلفائه-امن شعوب اوروبا . انها حرمة حدود الدول ، وعدم التدخل في الشؤون الداخلية ، والاستقلال ، والمساواة في الحقوق ، والتخلي عن استخدام القوة او التهديد باستخدامها .

وفي رأينا انه قد حان الاوان لان ندرج ايضا في جدول الاعمال مسألة اعداد برنامج اوروبي للتعاون الاقتصادي والثقافي . وهنا يطرح سؤال : هل يمكن ان نجد اساسا لصنع معينة للعلاقات العملية بين المنظمتين التجاريتين الاقتصاديتين القانمتين في اوروبا وهما «مجلس التعاون الاقتصادي» و«السوق المشتركة» ؟ من المرجح نعم ، فيما اذا كانت الدول المنضمة الى «السوق المشتركة» ستمتنع عن أية محاولات للتفرقة تجاه الطرف الآخر ، وفيما اذا كانت ستساعد على تنمية العلاقات الثنائية الطبيعية وعلى

«تعاون اوروبا العام» . وكثيرا ما نسمع انهم في الغرب يولون اهتماما للتعاون في مجال الثقافة ، وخاصة لتبادل الافكار وتوسيع نطاق المعلومات والاتصالات بين الشعوب واسمحوا لي ان اعلن هنا بكل وضوح اننا نحن ايضا نؤيد ذلك ، ولكن طبعنا اذا ما تم هذا التعاون في ظل احترام سيادة وقوانين وعادات كل بلد ولخدمة الالغاء الرومي التبادل للشعوب وتزايد الثقة فيما بينهم وتدعيم افكار السلام وحسن الجوار . اننا نؤيد توسيع التبادل السياحي ، ونؤيد الاتصالات الواسعة بين الاوساط الاجتماعية في مختلف البلدان ، والقنوات بين الشباب واصحاب المهن المتشابهة وسفر المواطنين بشكل جماعي او فردي وباختصار فثمة فرص ليست بالقليلة اذا ما تصرفنا لا من مواقع «الحرب الباردة» ، بل بروح الاحترام المتبادل وعدم التدخل في امور بعضنا البعض .

ومن المعروف انه ستجرى ايضا مباحثات بشأن تخفيض القوات المسلحة والاسلحة في اوروبا وبالدرجة الاولى في منطقة وسط اوروبا . والاتحاد السوفيتي مع الاعداد الجاه لهذه المباحثات واجرائها بنجاح .

ان تدعيم السلام في اوروبا مسألة هامة جدا وكبيرة بالنسبة لمصائر البشرية بأسرها . ونحن تناضل بكل طاقة وهمة لكي لا تثير اوروبا-التي كانت بؤرة كاريبة لفترة طويلة-حربا جديدة ونحن نرى بوضوح ان الرجعية والعسكرية والانتقاميين من مختلف الانواع لم يتخلوا عن محاولاتهم اعادة مجرى الامور كله في اوروبا الى الزوال ، نحو الماضي . بيد ان ذلك لن يكتب له التحقيق ، فميزان القوى في القارة في صالح السلام والتعاون السلمي . ونحن نؤمن بإمكانية معو الحروب من حياة شعوب اوروبا .

وفيما يخص العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية فان المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي قد صاغ كما هو معروف في قراره مهامها في هذا الميدان على النحو التالي :

«يكلف المؤتمر اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي بمواصلة العمل الدؤوب على تنفيذ مبدأ التعايش السلمي ، وتوسيع العلاقات ذات المنفعة المتبادلة مع البلدان الرسالية . والاتحاد السوفيتي مستعد لتطوير علاقاته مع الولايات المتحدة الامريكية ايضا انطلاقا من ان ذلك يتفق

سناء ومضال الشعبين السوفيتي-والامريكي ام ومصالح السلام العالمي . وفي الوقت نفسه فان الاتحاد السوفيتي سيظل دائما يقف بحزم ضد الأعمال العدوانية للولايات المتحدة الامريكية ، وضد سياسة القوة» .

وكما ترون فان هذه المهام قد وضعت بشكل واضح تماما . وذلك خط طريقي للسياسة السلمية لدولة اشتراكية . واللجنة المركزية للحزب والحكومة السوفيتية تطبيقا هذا الخط بداب .

لقد كانت المباحثات التي جرت بيننا وبين الرئيس نيكسون اثناء ربيع هذا العام في موسكو خطوة هامة لتطوير العلاقات السوفيتية الامريكية . ومن المهم بصفة خاصة ان الجانبين قد حددا معا

المانيا الاتحادية في مختلف المجالات . ونحن مستعدون لتنمية جميع العناصر ايجابية التي تطبق او طبق بالفعل في العلاقات المتبادلة بيننا وبين دولة كجارتنا الطيبة فنلندا مثلا ، وكذلك ايطاليا والبلدان الاسكندنافية وغيرها من الدول . ونحن على استعداد لتحسين العلاقات مع تلك البلدان الاوروبية التي لم تقم بيننا وبينها علاقات طيبة بعد ، اذا ما ابدت بالطلع استعدادها العمل لذلك . ان المؤتمر الاوروبي العام لتقاضي الامن والتعاون الذي نادت البلدان الاشتراكية بعقدته منذ سنوات طويلة مدعو لأن يستهل صفحة جديدة في تاريخ اوروبا . والامور تسيرو نحو ان ينفذ هذا المؤتمر في موعد لا يتجاوز منتصف عام ١٩٧٣ .

ان الشعوب تعلق آمالا كبيرا على عقد المؤتمر الاوروبي العام . وهي تتوقع ان يبحث المؤتمر القضايا الجذرية لتدعيم السلام الاوروبي ، ويضع حدا للشكوك والخاوف التي ولدتها «الحرب الباردة» وان يبحث في نفوس الاوروبيين الثقة في المستقبل وتعتقد ان نجاح المؤتمر سيسفر ايضا عن نتائج مفيدة وطيبة بالنسبة للعلاقات فيما بين الدول الاوروبية والدولتين غير الاوروبيتين-الولايات المتحدة الامريكية وكندا-المشتريتين في المؤتمر . وسوف نسعى الى ان يسفر المؤتمر عن نتائج هامة لصالح جميع المشتركين فيه .

دول النظام الاجتماعي المضاد . فإذا ما وجدت سياستنا استجابة مناسبة لدى هذه الدول فيمكننا ان نقول آنذاك بثقة ان الانفراج سيصبح مستقرا . والتعاضد السلمي سيصبح قاعدة للعلاقات بين الدول يعترف بها الجميع . وهذا يعني ان السلام سيصبح في كونها وليدا حقا وسيتمكن ازالة خطر نشوب حرب عالمية جديدة . ان السياسة الخارجية لحرزنا ودولتنا السوفيتية ترمي الى تحقيق هذا الهدف بالذات .

لقد انطلق الحزب الشيوعي السوفيتي ويطلق من ان الصراع الطبقي بين النظامين الرأسمالي والاشتراكي في الميدان الاقتصادي والسياسي ، والايدولوجي بالطبع ، سوف يستمر . ولا يمكن ان يكون الا هكذا ، ذلك لان الفلسفتين والاهداف والطبقة للاشتراكية والرأسمالية متعارضة ولا يمكن التوفيق بينهما . ولكننا سوف نعمل من اجل ان يسير هذا الصراع المحتوم تاريخيا في مجرى لا يهدد بانفلاق الحروب والنزاعات الخطرة وسباق التسلح غير المحكوم . وسيكون ذلك كسبا ضخما لقضية السلام في العالم اجمع ، ولصالح جميع الشعوب والدول .

واذ تعرب البلاد السوفيتية عن رغبتها الراسخة في التعاون في قضية المحافظة على السلام مع جميع الحكومات المستعدة لذلك لتزيد في الوقت نفسه وتوسع بذاب التعاون مع الرأي العام المحب للسلام ، مع شعوب جميع البلدان . وتظهر الآن امكانيات جديدة امام المنظمات الاجتماعية والحركات الجماهيرية في التوصل الى اجل السلام . وسوف يواصل الرأي العام السوفيتي مساهمته الفعالة في نشاطها المفيد . ونحن على يقين من ان المؤتمر العالمي القادم للقوى الحبة للسلام سيلعب دورا كبيرا في تضال الشعوب من اجل السلام .

ايها الرفاق ! بمشاعر الاعتزاز الكبير بالشعب السوفيتي رحبنا الليبتيي نقرا في يوم اليربيل المجيد لدولتنا هذا الوصف لسياستها الخارجية الذي صيغ في المرحلة الاولى لقيام الاتحاد السوفيتي : «وهكذا فان الدولة الاتحادية التي اقيمت على اساس التعاون الاخرى بين شعوب الجمهوريات السوفيتية تهدف الى المحافظة على السلام مع جميع الشعوب» . هذه الكلمات قد وردت في نداء هيئة رئاسة اللجنة التنفيذية المركزية للاتحاد السوفيتي «الى جميع شعوب وحكومات العالم» . بنسابة تاسيس الاتحاد السوفيتي . ثم جاء فيه بعد ذلك ايضا : «ان اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية بوصفه حليفا طبيعيا للشعوب المضطهدة ، يسعى الى اقامة علاقات سلمية وودية وتعاون اقتصادي مع جميع الشعوب الى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية يهدف الى تاييد مصالح الكادحين في العالم اجمع . وعلى مساحة ضخمة تمتد من البحر البليطقي والبحر الاسود والبحر الابيض حتى المحيط الهادي يبنى الاخوة بين الشعوب ومملكة العمل ، ساعيا في الوقت نفسه الى مساعدة التعاون الودي بين شعوب العالم اجمع» .

لقد مر نصف قرن . ويستطيع العالم كله ان يرى ان تلك الكلمات لم تكن مجرد عبارات منمقة . ان الاتحاد السوفيتي مخلص لراية الاشتراكية والسلام التي اقسام يمين الولاء لها ساعة مولده . وفي هذا اليوم المهيي للعيد الخمسيني للاتحاد السوفيتي نعلن للعالم كله من جديد : ان الحزب الشيوعي ودولتنا ، والشعب السوفيتي ستنظّل ترفع عاليا وبثقة راية السياسة الخارجية الليبتيية ، سياسة السلام والصداقة بين الشعوب !

٤- الاتحاد السوفيتي يسير في الطريق التي رسمها المؤتمرون الرابع والعشرون

ايها الرفاق الاعزاء ! منذ زهاء عامين يعهد الشعب السوفيتي لتنفيذ مقررات المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي الذي رسم برنامجا واسعا لتقدم دولتنا اقتصاديا واجتماعيا . ان المهمات التي طرحها المؤتمر هائلة من حيث نطاقها وهي في غاية التعقيد فحقن الشيوعيين اناس ذوو همة قصواء . ان اننا نريد ان نحقق اكثر ما يمكن لتحسين حياة الشعب ، لسعادته ، وان نحقق ذلك باسرع ما يمكن . وفي ذلك تكمن ، على ما يظهر ، احدي خصائص حزبنا . ومن خصائصه كذلك انه لا يتنازل في سبيل مصالح الشعب نفسه ، بل ويعيد قيادته اوسع جماهير الشغيلة واستنهاضها لخدمة هذا النضال والشعب يستجيب للحزب بالنشاط الحثيث والبطولة الجماهيرية في العمل .

انفسا لعديد ومتنوعة المبادرات الاجتماعية والسياسية والعملية في الاشهر التي سبقت الاحتفالات ففي سياق المباداة من اجل الاستقبال اللائق والجدير بخمسينية الاتحاد السوفيتي ظهرت مبادرات رائدة في مختلف ارجاء البلاد ، في مختلف فروع الصناعة والبناء والنقل والزراعة . فقد التزمت جماعات عديدة من المنتجين ، وشغيلة المدن والمقاطعات والاقاليم بان تنفذ الخطة السنوية قبل الموعد المقرر وذلك عن طريق زيادة انتاجية العمل ، وبان تتوصل قبل الموعد المقرر الى تشغيل المؤسسات والوحدات الانتاجية بكامل قدراتها التصنيعية وزيادة المنتج بون زيادة عدد العاملين . والتزم شغيلة الريف بان يسلموا الى الدولة كميات من الحبوب والقطن تزيد على المقرر . وظهرت اشكال للمباداة في العمل مثل حركة «معاودة الاالات» في الصناعة الخفيفة والمباداة تحت شعار «١٥ ودية طليعية تكريما للجمهوريات ١٥» وكثير غير ذلك . وكل ذلك ،

ايها الرفاق ، ينبوع حقيقي للمباداة الشعبية ومعين لا ينضب للقوة الحيوية لمجتمعنا . ان البناء الشيوعي يخلق ابطال العمل الحقيقيين ، اولئك الذين يجسدون نمط حياتنا السوفيتية . وهم يبذلون ارواح آيات الوعي العالي وامثلة الموقف الشيوعي من العمل . وبودنا لو نذكر من على هذه المنصة اسماءهم ، اسماء شغيلتنا المتفانين المتواضعين الذين يكسرون كل قواهم وكل مهارتهم لقضية الشعب . الا ان ذلك ، ايها الرفاق ، امر غير ممكن عمليا مع الاسف . فهم بالآلاف ، بعشرات الملايين . وليست هناك جماعة من الشغيلة او منطقة او دائرة او مقاطعة او اقليم ، وليست هناك جمهورية تخلو من طليعيي العمل الذين رفعوا اسم الوطن عاليا باعمالهم . فائتاء وبنات وطننا الراعون هؤلاء يسيرون في الصفوف الاولى لبناء الشيوعية ، ويتقدمون بهم ملايين الشغيلة . ويتفخر بهم المواطنون السوفيت ويمجدونهم ويحذون حذوهم .

لقد بذلت اللجنة المركزية للحزب والمنظمات الحزبية والسوفيتية والثقافية والكموسمولوجية محليا جهودا كبيرة لكي تصبح مبادرات الشغيلة الرائعة في متناول البلاد بأسرها . وكانت صفحات الجرائد واخبار الاذاعة والتلفزيون في الاشهر الاخيرة تشبه البلاغات الحربية الواردة من ساحة معركة هائلة ، حيث قدمت مختلف فصائل الشغيلة من كافة ارجاء البلاد تقاريرها عن انتصاراتها في مباراة العمل وعن تنفيذ التزاماتها .

وتبين حصيلة مباراة الشعب بأسره تكريما لخمسينية الاتحاد السوفيتي ان شغيلة بلاد السوفيت وقوا وبوعدهم واستقبلوا العيد المجيد بهدايا طيبة من ثمار العمل . وقد كافأ الوطن الفائزين على نجاحاتهم في المباراة ، حيث منحت اكثر من ثلاثة الاف جماعة من الشغيلة شارات التقدير اليربيلية من قبل اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وهيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي والمجلس المركزي للقطابات السوفيتية فلتهني ، ايها الرفاق ، الفائزين وتمننى لهم منجزات رائدة اخرى لغير الشعب السوفيتي !

اننا نستقبل خاتمة العام الثاني من اعمار الخطة الخمسية الحادية بصحيلة تدل على النمو الكبير لفروع الصناعة الرئيسية . ويكفي القول ان حجم المنتج الصناعي الذي تم احرازه في عام ١٩٧٢ وحده يزيد بنسبة ١٠٠ بالمائة عن متوسط جميع الخطط الخمسية التي سبقت الحرب . ونخل عامي ١٩٧١ و ١٩٧٢ انتجت مصانع البلاد ما يزيد بنسبة ٥٠٪ عما انتجته خلال العامين الاولين من الخطة الخمسية السابقة (الثامنة) .

ان النشاط الخلاق للشعب السوفيتي خلال هذين العامين قد تكلل بمنجزات جديدة عديدة . والبعض منها جدير بان ينعى بالانجازات التلويخية . وبدرجة «ممتازة» تم تشغيل اكبر محطة كهرومائية في العالم هي محطة كراستنوبارسك في نهر النيبسي بكامل قدرتها البالغة ٦ ملايين كيلواط . وتزيد قدرة هذه المحطة بنسبة ٢٠٠ بالمائة على قدرة اكبر محطة كهرومائية في الخارج . وليس بعيدا عن موسكو بدأت العمل بكامل القدرة محطة كوناكوفو الكهربائية الواقعة في منطقة قير العريفة . ان قدرة هذه المحطة البالغة مليونين واربعمائة الف كيلواط بالاضافة الى اكثر من اربعة ملايين كيلواط وهي مجموع قدرات محطة لاديجنسكايا الكهربائية ومحطة ساراتوف الكهربائية ومحطة استونيا الكهربائية التي تم تشغيلها جميعا في السنوات الاخيرة - كل ذلك مما يشكل اضافة كبيرة الى شبكة توليد الطاقة في القسم الاوربي من الاتحاد السوفيتي .

وفي يناير ١٩٧٢ دشنت المرحلة الثانية من مصنع السيارات في مدينة تولياتي في نهر فولغا ، وهو المصنع الذي يحمل اسم الذكرى الخمسينية لتاسيس الاتحاد السوفيتي . وعشية هذا العيد انجز بناء المرحلة الثالثة من هذا المصنع . ان هذه المؤسسة العصرية التي يعمل فيها عشرات الآلاف من العمال والتكنيكيين والمهندسين المؤهلين تستطيع الان صنع ٦٦٠ الف سيارة ركاب سنويا . وهذا انجاز كبير لصناعة السيارات في بلادنا . وكما سار العمل على قدم وساق في بناء مؤسسة عملاقة اخرى هي مصنع سيارات الشحن الثقيلة في نابيريجنيي تشيلني على شواطئ نهر كاما . واستمر بوتائر عالية نمو صناعة البترول والغاز في البلاد . وفتح المواطنون السوفيت بجزم متزايد خزان باطن الارض في سيبيريا الغربية وكازاخستان واوزبكستان مستخرجين منها ثروات لا تعد ولا تحصى . فان زيادة استخراج البترول وحدها قد بلغت خلال العامين المنصرمين اربعة واربعين مليون ونصف مليون طن . وهذا يزيد على كل ما استخرج من البترول في الاتحاد السوفيتي عام ١٩٥٠ . تلك هي وتائر النمو في بلادنا وذلك هو نطاق اعمالنا ! فلنتناول زراعتنا الان . نعرفون جيدا ، ايها الرفاق ، ان الدولة السوفيتية وحزبنا وابناء الشعب السوفيتي جميعا يبذلون جهودا كبيرة لتأمين النمو المضمون للانتاج الزراعي كعمل اساسي لقرارات الدورة التي عقدتها اللجنة المركزية في مارس ١٩٦٥ ومقررات مؤتمر الحزب الاخيرين تم احراز الكثير خلال سنوات الخطة الخمسية الثامنة .

واستطعنا عموما ان نوجد مصلحة لدى شغيلة الريف في النهوض بالانتاج الزراعي وان نحرز نموا معينا في رعية الريف وترقية الماشية . وتمزت القاعدة المادية للتكنيكية والاقتصاد في الكولخوزات والسوفخوزات وتحقق نمو ملحوظ في مردود المحاصيل الزراعية والمنتجات الحيوانية . هذا هو الجانب الاقتصادي للمسألة . اما الجانب الاخر ، الاجتماعي الذي لا يقل اهمية عن ذلك فهو يتلخص في تحقيق الارتفاع الجدي خلال هذه السنوات لمستوى حياة شغيلة الريف ، الى مستوى حياة قسم كبير من الشعب السوفيتي . ان الاجزاء الرئيسية الثلاثة المكونة لسياسة

الحزب في الميدان الزراعي خلال المرحلة الراهنة هي المكنتنة الشاملة واشاعة الكيمياء فيه وتجويد الاراضي على نطاق واسع . وقد خصصنا لهذا الغرض مبالغ بقدر لم يخصص للزراعة في السابق ابدا . وفي جميع الاتجاهات يجري بنجاح تطبيق الخطط المرسومة . ويجري الان تجديد جميع مصانع التراكتورات ومصانع الآلات الزراعية الاخرى في البلاد تقريبا ، كما تسير عملية ميلاد جيل جديد من الآلات الزراعية اكثر قوة وانتاجية . وخلال الخطة الخمسية الحالية تقرر زيادة انتاج الاسمدة المعدنية في البلاد بنسبة ٦٠٪ . وتجري على نطاق متزايد الانشاع اعمال ارواء وتجفيف الاراضي في مختلف مناطق الاتحاد السوفيتي .

ومعروف ان عام ١٩٧٢ الجاري كان عصيبا للغاية من حيث الظروف المناخية . فبعد شتاء قارس خال من التلاحل في جفاف لا مثيل له اجتاحت مناطق شاسعة من البلاد . وفي القسم الاوربي منها هلكت الحبوب وغيرها من المزروعات في مساحات كبيرة . وفي هذه الظروف العصيبة اتخذ الحزب كل الاجراءات اللازمة ، ان المعن التي انتهالت بها الطبيعة على البلاد قد واجهتها الارادة الواعية للملايين المواطنين السوفيت الذين نظمهم الحزب فانخرطوا في المعركة ضد الطبيعة وتحت تفرهم الوسائل التكنيكية الحديثة الفعالة ، وتمت تعبئة كافة القوى لجمع الحبوب على جناح السرعة وبدون تقريط ولتأمين العلف للماشية .

ووقعت مسؤولية خاصة على عاتق شغيلة كازاخستان وسيبيريا وعدد من مقاطعات الاورال حيث كان موسم الحبوب جيدا . فقد كان من المهم هنا تأمين الحد الاقصى من سرعة جمع الغلة لان حلول البرد وتساخط الثلوج بصورة مفاجئة كان يمكن ان يؤدي الى الفكت بالمزروعات ، وظهرت بين شغيلة الريف في المناطق الشرقية حركة تحت شعار عيق الدلالة : «لا تبطل لحظة ولا تقص حبة !» وقامت معركة حقيقية في سبيل جمع الغلة .

ولم يتفاسق ابنا سيبيريا والاورال وشغيلة كازاخستان ولم يخيبوا آمال البلاد وبرروا ثقنا بهم . فقد امنوا غلة جيدة وعملوا بشاق في جمع المحصول . وقدم شغيلة الزراعة في كازاخستان الى الوطن اكثر من ١٧ مليون طن من الحبوب . وجلب منتجو الحبوب في سيبيريا والاورال الى صوامع الدولة زهاء ١٧ مليون طن من الحبوب ، بما فيها اكثر من ٥ ملايين طن في اقليم الطاي وسده . وبفضل التنظيم الممتاز والجهد الجهد استطاعت عدة مقاطعات وجمهوريات ذات حكم ذاتي في وسط وجنوب روسيا الاتحادية وفي اوكرانيا وكذلك كولخوزات وسوفخوزات بيلوروسيا ومولدافيا وجمهوريات البليطقي وما وراء القوقاس وآسيا الوسطى ان تجمع غلة لا بأس بها وان تتجاوز تنفيذ خطط بيع الحبوب الى الدولة .

وبالنسبة لبلغ المحصول الاجمالي للحبوب في البلاد ١٦٨ مليون طن . وهذا المقدار يزيد قليلا على المتوسط السنوي لمحصول الحبوب في الخطة الخمسية الثامنة ، بينما بلغت تخرينات الدولة من الحبوب ٦٠ مليون طن . وهذا المقدار يعادل ما تنص عليه الخطة الثابتة ، ولكنه طبعيا اقل مما كنا نتوخاه في الظروف العادية الى حد ما .

ولا يسعنا الا ان نتحدث بخاصة عن منتجي القطن الاماجد . فان عملهم هذا العام كان عسيرا للغاية ايضا ، اذ ان الظروف المناخية كانت سيئة جدا بالنسبة للقطن كذلك . الا ان ذلك لم يربع منتجي الذهب الابيض . ففي الاجتماعات الحزبية والمداولات في شؤون الانتاج ولقاء ممثلي الجمهوريات في طشقند تعهد منتجو القطن في آسيا الوسطى وكازاخستان واذربيجان بتنفيذ التزامات كبيرة ، حيث وعدوا بان يقدموا للشعب كميات من القطن اكبر مما في العام الماضي الذي تميز بوفرة المحصول ، وتبلغ هذه الكميات سبعة ملايين ومائة وخمسة وثلاثين الف طن . لقد عملوا باقصى الجهود وبتكرار ذات . ووفقا بوعدهم على افضل وجه ، حيث ادوا التزاماتهم ، بل وتجاوزوا تنفيذ الخطة . وجمعوا اكبر محصول اجمالي للقطن لم يسبقه مثيل في الماضي فقيعت الى الدولة كمية تعادل ٧.٢ ملايين طن ، قدمت منها اوزبكستان وحدها ٤ ملايين و ٧٠٠ الف طن .

وهكذا ، ايها الرفاق ، يقع لنا تماما القول بان شغيلة الكولخوزات والسوفخوزات في بلادنا المعركين اعق الاذراك لعاجات الشعب بلبون نداء الحزب محققين المنجزات الملموسة والمآثر في العمل والحزب والشعب السوفيتي يقدران هذه المآثر رفيع التقدير . ويسرنا ان نذكر بان عددا كبيرا من طليعيي الزراعة قد كوفروا مؤخر بالاسمسة والميداليات ، كما منح الكثيرون منهم لقب بطا العمل الاشتراكي ، فالمجد والرفعة لهؤلاء الكادحين الاماجد !

ايها الرفاق ! ان خبرة هذا العام غير الملائم ابدا للزراعة قد بينت بشكل مقنع مرة اخرى مدى مساهمة حوزتنا بلادنا من نمو ومدى متانة وسلامة مجتمعنا الاشتراكي المتطور .

ففي ازمان ما قبل الثورة او في السنوات الاولى للسلطة السوفيتية كان من شأن مثل هذا الشتاء القارس والجفاف الطويل الامد ان يؤدي لاحالة الى اوخم العواقب ، والى الجوع والمصائب في كثير من مناطق البلاد . الا الان قلدينا ، كما تبين الحياة ، القوي الكافية لتذليل مثل هذه الصعوبات ، فان ما كان يتحول الى كارثة في السابق لا يعدو الان ان يكون عائقا كبيرا في طريق تطورنا ولكنه ممكن التذليل .

وتفيد تقديرات العلماء والاختصاصيين انه كان باستطاعتنا في الظروف المناخية التي سادت العام الحالي ان نجتمع من الاراضي المزروعة الان زهاء ٩٠ مليون طن من الحبوب لو كانت الهندسة الزراعية

باقية على مستوى عام ١٩٥٥ . ولئن كنا قد جمعنا حاليا ١٦٨ مليون طن ، فهذا بعد ذاته انجاز لا بأس به . وهذا دليل على ارتفاع مستوى فلاحية الارض وتنظيم عمل الكولخوزيين وععمال السوفخوزات والمهندسين الزراعيين ، وهو نتيجة للتعبئة للمساعدة الكبيرة التي قدمتها صناعتنا الى الزراعة ، ونتيجة لجهودنا المشتركة في النهوض بالزراعة .

وبديهي اننا تكبدنا بعض الخسائر بسبب تدرى موسم الحبوب والبطاطس . الا ان هذه الخسائر يمكن ويجب ان يعوض عنها بالعمل الحثيث في الزراعة وفي الصناعة على حد سواء . وما لا جدال فيه ان الصعوبات قائمة ، الا ان سير حياة البلاد والمواطنين الطبيعي لن يصيبه الخلل . وسوف نواصل الاجراءات الرامية الى تأمين المستوى الضروري لتأمين السكان .

لقد اكد العالم المضمهر بكل قوة ، ايها الرفاق ، صواب خط الحزب الرامي الى تقوية القاعدة المادية-التكنيكية للزراعة . وهو في الوقت ذاته يبين بكل اقتناع ان الاجراءات المرسومة ينبغي ان تنفذ على نحو اسرع وان الجهود في هذا المجال يجب ان تضاعف .

لقد بينت خبرة هذا العام ان تقلبات الطقس قلما اثرت على الاستثمارات التي تراعى جميع متطلبات الهندسة الزراعية وتدير امور البذار على نحو جيد ، وتستفيد من الامتداد استخداما صائبا ، وتستفيد من المنشآت المائية الاروائية . وباختصار ، فان عواقب الجفاف لم تكن وخيمة حيث كان تدبير الامور على ما يرام . وهكذا ، ايها الرفاق ، فلنتذكر ما للطبيعة للطبيعة ، ونصب جهودنا على العمل ، فافضل سلاح في مجابهة مخن الطبيعة هو المستوى العالي لتسيير الاقتصاد والعمل النشيط المتفاني .

ان رفع زراعتنا الى المستوى الذي يستجيب حقا لامكانيات التكنيكية الحديث ولحاجات البناء الشيوعي هو الهدف الذي يطرحه الحزب . وستبلغ هذا الهدف بتضافي جهود شغيلة الريف وبالدعم المتزايد المعطود للريف من قبل الصناعة ويعهود الشعب بأسره تحت قيادة الحزب .

فعمل المواطنين السوفيت الدؤوب في الصناعة والزراعة ، ومنجزاتهم في ميدان العمل-ذلك بالذات ما يهيئ امكانية التنفيذ المعطود لبرنامج اناء رفاء الشعب ، ذلك البرنامج الذي اقره مؤتمر الحزب تعلمون جيدا ، ايها الرفاق ، بالاجراءات العديدة التي اتخذت في هذا المجال . واكتفى هنا بذكر الحبوب لا اكثر : ففي عامي ١٩٧١ و ١٩٧٢ زيدت الاجور ورواتب التقاعد والمنح الدراسية لزهاء ٢٤ مليون شخص . وخلال هذين العامين تسلم شققا سكنية جديدة حوالي ٢٣ مليون شخص .

وهكذا ، يجري عموما تزايد كبير في القدرة الاقتصادية للاتحاد السوفيتي ، ما يشرح صدورنا جميعا . ويمكننا بل ويجب علينا ان نشهد بهذا الامر في هذا العيد الجليل . غير اننا نلاحظ جيدا في الاعداد الكبرى وفي ايام العمل على حد سواء ليس المنجزات وحدها ، بل ونقاط الضعف لدينا ونواقصنا ايضا ، فنركز انظار الشعب وجهوده على تذليلها باسرع ما يمكن . والحال ان النواقص عندنا لا تزال موجودة مع الاسف .

وليس هناك داع لتعداد هذه النواقص بالتفصيل الان ، فنحن الشيوعيين نجيد الانتقاد الذاتي ، وقد افصحنا عن هذه النواقص مرارا مشيرين اليها بكل دقة وجديفة . ويتلخص اكبر هذه النواقص في ان الاحتياطات الداخلية الغنية وعوامل التكنيكية الجيدة لا تستخدم في تطوير الاقتصاد الوطني حتى الان بدرجة كافية من الاكتمال والفعالية . وفي عدد من الفروع وفي كثير من المؤسسات الانتاجية ومشروعات البناء والكولخوزات والسوفخوزات يجري ببطء تقليل نفقات العمل ، وكذلك نفقات الخامات والمواد .

ان المهمة الرئيسية الان هي اجراء انعطاف شديد في وجهة تسيير الاقتصاد ، والتركيز على الطرائق المكنتنة لهذا التسيير وبالتالي تأمين الزيادة الكبيرة في مردود الاقتصاد . والقصد ان يتحقق النمو الاقتصادي بدرجة متزايدة عن طريق زيادة انتاجية العمل والتعبئة بالتقدم العلمي-التكنيكية وعن طريق الاستخدام الاكمل للقدرات الانتاجية العاملة وعن طريق زيادة مردود كل روبل يوظف في الاقتصاد وكل طن من المصادن والوقود والسيست والاسمدة المستهلكة .

وهنا بالذات يكمن جوهر الانعطاف الذي طالب المؤتمر الرابع والعشرون للحزب باجرائه في الخمسة الاقتصادية . وعلى هذا الاساس فقط يمكن ان نوفق في حل المهمات الهائلة النطاق والمطروحة على الاقتصاد الوطني بالخطة الخمسية الحالية . وعلى اساس زيادة مردود الاقتصاد فقط يمكن ايجاد الاموال والموارد الكافية في وقت ما لتأمين النمو الكبير لرفاه الشغيلة وهيئة امكانيات التطوير السريع للاقتصاد في المستقبل وتطين مساهمات ضرورية للحفاظ على القدرة الدفاعية للبلاد في المستوى المطلوب .

كان الحزب يعرف جيدا ان تنفيذ مهمات الخطة الخمسية الحالية تتطلب عملا دؤوبا كبيرا وطاقة وتنظيما هائليين واسلوبا خلاقا وبسالة في حل المشاكل الناجية . ولذلك بالذات جرى التأكيد مرارا على ان حل المهمات المطروحة سيكون صعبا فيما اذ لم نرفع كامل النشاط الاقتصادي الى مستوى اعلى واذا لم نحقق انعطافا حقيقيا نحو زيادة فعالية الانتاجية ومعروفة كذلك الاجتهادات الرئيسية التي ينبغي لنا السير فيها لتحقيق ذلك . انها تهية ظروف اقتصادية من شأنها ان تجعل الوزارات والمؤسسات الانتاجية تتخذ خططا مكنتة وتعمي الاحتياطات وتعمل بمردود اكبر . والمجال هنا رعب لعمل لجنة الدولة للتخطيط والوزارات والهيئات الحكومية الاخرى .

ان المسؤولين الذين اناط بهم الحزب مهمة ادارة هذه الاقسام او تلك من النشاط الاقتصادي مدعوون الى استكمال طرائق واسلوب هذه الادارة بلا كلل وعلمهم ان يتخلوا بالقدر الكامل من الشعور بالجديد

وان يبدوا المبادرة وان يستخدموا في الوقت اللازم جميع الامكانيات التي يهيئها التقدم العلمي-التكنيكي ان روح عدم التساهل البشغيلة ازاء النواقص وازاء اية لابلالة في العمل ، وروح المسؤولية الحزبية الكبرى عن ضرورة تحقيق اكبر مردود للاقتصاد الوطني بانفاق اقل ما يمكن من الموارد ينبغي ان تصبح خاصيتين ملازميتين لكل قائد .

ايها الرفاق ! اننا نتحتل بيبوبيل الاتحاد السوفيتي قبيل عيد رأس السنة . فالعام الجديد يتميز باهمية خاصة لانه العام الثالث في الخطة الخمسية والذي يقرر مصير الخطة باجمعها لدرجة كبيرة . وتتخلص القضية ليس فقط في انجاح تنفيذ مهمات الخطة الاساسية للعام القادم والتي اقرتها قبل ايام دورة مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ، بل وفي تجاوزها لدرجة كبيرة وخلق الوفرة الضرورية للاعوام التالية .

فمن اية طريق يمكن تحقيق ذلك ؟ بالدرجة الاولى عن طريق الاستفادة من الاحتياطات الكبيرة المتوفرة لدينا ، الامر الذي سبق وتحدثنا عنه وينبغي تحقيق ذلك عن طريق نظام التوفير الصارم وتركيز القوى والاموال في المشاريع المعطود تشغيلها وتقوية الانضباط وزيادة النظام في العمل .

ولكن هذا ليس كل ما في الامر . فان افضل الخطط لن تنفذ اذا لم ينخر في العمل ولم يشغف به اولئك الذين يعملون عند المكنات وفي الحقول وفي مزارع الماشية وفي معاهد البحوث العلمية والعالي التنظيم مضافا اليها حب الوطن الاشتراكي قادرة على خلق المعجزات . وكان الحال على هذا المنوال عندنا في سنوات الخطط الخمسية الاولى وفي سنوات الحرب الوطنية العظمى وفي سنوات الانبعاث بعد الحرب والبناء السلمي ، في السنوات المفعمة ببطولات الجماهير وحماستها في العمل .

واليوم ايضا تم البلاد موجة واسعة من المباراة الاشتراكية . فالعاملون في المؤسسات والمزارع والفرق والكولخوزات والسوفخوزات الطليعية تعهدوا بزيادة انتاج وتخزين المنتجات الطليعية وبادر شغيلة الريف في اقليم كراستودار الى المباراة الاشتراكية في سبيل زيادة انتاج الحبوب والمحاصيل الزراعية الاخرى . وانخرط شغيلة المؤسسات الطليعية في المباراة الاشتراكية من اجل احراز علام عالية في عمل جميع فروع الصناعة والبناء والتعلقات .

وبهذه المناسبة بودنا ان نلفت الانتظار الى جانب آخر من القضية . فالبمباراة الاشتراكية التي هي ابداع حي للجماهير تتطلب ليس فقط الدعم والتشجيع التشبيلين للعاملين الطليعيين ، بل وكشف النقاب عن المتخلفين او الذين يعملون بجهد غير كاف . وينبغي القيام بذلك في رؤوس الاشهاد لكي يعرف المواطنون ليس فقط اولئك الذين يعملون بهمة كبيرة ، بل واولئك الذين يعملون ببرد وقصور . ويصادف عندنا ايضا ان البعض عندنا يتهمون بالالتزامات يطبلون ويؤمنون ، ولكنهم يلوذون باذيال الصمت عندما يستعرضون حصيلة تنفيذ هذه الالتزامات وخصوصا عندما تكون هذه الحصيلة غير ذات شأن . وهكذا يحدث ان الفائزين عندنا يذيع صيغتهم ، اما الخاسرون فكانوا لا وجود لهم وبذلك تفرغ المباراة بالذات من محتواها المتجسد في المنازلة الفعلية في العمل والمنافسة الفعلية في العمل ، اي العاملين الذين اولامسا لينين اهمية خاصة .

ينبغي تنظيم الامور على نحو يحول النضال من اجل انتاجية العمل العالية ومن اجل افضل حصيلة في الانتاج ومن اجل النوعية العالية للمنتوج الى قضية للشعب بأسره .

اننا نتوجه الى شغيلة المدن والارياق ونقول لهم بصراحة : ان تنفيذ خطة عام ١٩٧٣ تتوقف عليكم ايها الرفاق ! ونحن واتقون من ان طبقتنا العاملة وفلاحينا ومتفنييها سيلبون نداء الحزب باحرار انجازات جديدة في العمل دون ان يتخلوا بالقوى بغية النجاح في تنفيذ مهمات العام الثالث الحاسم في الخطة الخمسية .

ايها الرفاق ! عندما نركز الانتظار على المهمات الملحة الجارية لا ننسى اتفاق سيرنا الى الامام قابلاشلا لم ينسوا ذلك يوما ما . ففي ايريل ١٩١٨ على اثر قيام السلطة السوفيتية ، وعندما كانت حراقات الاهلية لا تزال مندلدة والغراب مغميا دعا لينين الى ان توضع «باسرع» ما يمكن خطة اعادة تنظيم الصناعة والنهوض الاقتصادي لروسيا» . (المؤلفات الكاملة ، المجلد ٣٦ ، ص ٢٢٨) . وكان ذلك امرا طبيعيا وضروريا لان ثورة أكتوبر قامت من اجل بناء الاشتراكية ، بينما الاشتراكية لا تنفصل عن التخطيط العلمي للاقتصاد .

وتزداد ضرورة التخطيط بعيد النظر والمعمل علميا للتطور الاقتصادي والاجتماعي في ايامنا هذه ، حيث يسير الاتحاد السوفيتي في طريق بناء الشيوعية . وفي هذه الظروف يصبح التخطيط تجسده ذلك ، كما هو معروف ، في مقررات المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي .

وطبقا لتوجيه المؤتمر اتخذت اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتي هذا العام قرارا بشأن وضع خطة طويلة الامد لتنمية الاقتصاد الوطني في الاتحاد السوفيتي للاعوام ١٩٧٦-١٩٩٠ . ان العمل في وضع هذه الخطة (الذي سيستمر حتى عام ١٩٧٥)

لشعوب عديدة . انهم يعتزون ويفتخرون بمآثره ملايين الاباطال-ابناء وبنات هذه الشعوب الذين ضحوا بحياتهم في النضال المشترك من اجل هذه المكتسبات . انهم يعتزون بالمنجزات العظيمة للعمل الحر ، بمنجزات العلم وازدهار الثقافة باشكالها القومية المتنوعة ، وهم يعتزون بكامل نمط حياة الشعب السوفييتي الذي عرض امام البشرية افاقا جديدة وقيما ومثلا اخلاقية جديدة .

ان العزة القومية السوفييتية للمواطن السوفييتي هي شعور جليل وعميق وغنى جدا من حيث المضمون . وهو اعظم واوسع من المشاعر القومية الطبيعية لكل من الشعوب التي تتكون منها بلادنا . فقد استوعب افضل ما خلقه عمل الملايين الغفيرة من المواطنين السوفييت وبسالهم ونبوغهم الخلاق . وتفتخر بلادنا كلها بمآثر العمال والكوخوزيين في ميدان العمل وبالاكتشافات البارزة لعمال كل جمهورية في جمهورياتنا وبمهاراة الصناع البارزين وبالابداعات الخالدة للفنون الشعبية لدى كل امة من الامم الشقيقة . وان النتائج الايجابية الرائعة لادب والرسم والموسيقى التي ابدعها كل من شعوب الاتحاد السوفييتي اصبت ، ايها الرفاق ، ملكا مشتركا لوطننا منذ زمن بعيد . ان ذلك كله ، وكثيرا غيره ، مما يستحيل تعدادها هنا ، يشكل العروة الوطنية المشتركة التي لا تعد ولا تحصى للمواطنين السوفييت . وذلك كله ما يفخر به عن جدارة واستحقاق كل مواطن سوفييتي ، جميع ابناء وبنات وطننا العظيم المتعدد القوميات .

وكليسا قطعنا شوطا ابعد في طريق بناء الشيوعية . كليسا اصحت الصلات الاقتصادية والثقافية والاواصر الاخرى التي تربط بين جميع شعوب الاتحاد السوفييتي في وحدة متكاملة اكثر تنوعا ومثانة كلما كان اقوى واعقب الشعور النبيل بالوحدة العظمى الذي نتمتع به بالعزة القومية السوفييتية للمواطن السوفييتي . ايها الرفاق ! من المستحيل المبالغة في تقدير المساهمة التي اسداها في تاريخ البشرية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية الذي تأسس قبل نصف قرن بمبادرة من لينين وتحت قيادة الحزب الشيوعي . فلما لا شك فيه ان جميع الشعوب في جميع العصور ستذكر وتشتم واقع ان الاتحاد السوفييتي هو الذي تحقق فيه لأول مرة بناء المجتمع الاشتراكي والذي عرض لأول مرة المثال العمل للعلاقات الاخوية المتكافئة حقا بين الشعوب .

ان الاتحاد السوفييتي حاليا يواصل سيره الى الامام .

والاتحاد السوفييتي يسير نحو الشيوعية . ونحن نعرف ان الطريق اليها لن يكون سهلا . فهو يستدعي بذل قصارى جهود وطاقت كل من شعوب بلادنا وجميع شعوبها معا . ونحن نعرف ان ذلك يتطلب عملا جليلا وتنظيلا وعيا سياسيا عاليا . ونحن نعرف كذلك ان المواطنين السوفييت يتحلون بكافة هذه الخصال ويستطيعون اظهارها ، ويستطيعون بلوغ اهدافهم المنشودة . وان ضمانة ذلك هي تصميمنا الراسخ جميعا على السير حتى النهاية بالقضية التي بدأ حلها تحت قيادة لينين في الايام الغالدة لثورة اكتوبر . وان ضمانة ذلك هي الارادة الموحدة للشعب السوفييتي والمتجسدة في سياسة حزبنا الشيوعي اللينيني .

فليمش الى الابد وليتعتز وليزدهر وطننا العظيم-اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية !

المجد لطليعة الشعب السوفييتي المجربة-للحزب الشيوعي السوفييتي اللينيني !

فلتتمتع ولتنتصر قضية الحرية والاستقلال والتقدم لجميع الشعوب ، قضية الاشتراكية !

وليتولد السلام العالمي !

ولتتس الشيوعية !

وليس هناك شك في ان ذلك سيكون حدثا تاريخيا كبيرا في حياة الاتحاد السوفييتي . فهو سيساعد المواطنين السوفييت والعالم بأسره على التفهم الافضل لمسا انجزاه واستعرض حصيلة الطريق التي قطعناها ، وليس ذلك وحسب ، بل وسيلقى اعضاء جديدة على التطور اللاحق لمجتمعنا الاشتراكي السوفييتي السائر في الطريق نحو الشيوعية .

*

ايها الرفاق الاعزاء ! انه لرائع الطريق التاريخي الذي قطعه طوال نصف قرن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية ، ذلك الاتحاد الذي اسسه لينين والذي هو الدار الحبيبة لحوالي ربع مليار من الناس الاحرار المتكافئين ، ابناء اكثر من مائة قومية . وللمواطنين السوفييت كل الحق في ان يحبوا وطنهم العظيم ويفتخروا به . ومشاعر حب الوطن السوفييتي الرائعة هذه تتخلل خطب ممثلي جميع قوميات بلادنا في الاجتماعات الاحتفالية التي عقدت في هذه الايام في كافة ارجاء الاتحاد السوفييتي ، ومئات الالوف من رسائل الشفيلة المكرسة لهذا اليوم المجد .

وقبل ٥٨ عاما ، ابان الحرب العالمية الامبريالية ، واجه فلاديمير ايليتش لينين تفشي الشوفينية التي سرعت اوارها الطبقات الحاكمة الاستغالية ، بالمفهوم البروليتاري الشيوعي للعزة القومية . وكتب عن العزة القومية لدى الروس قائلا انهم على

ومن اكبر مسائل تطوير الاتحاد السوفييتي التي يتعين علينا حلها في المستقبل القريب مسألة دستور الاتحاد السوفييتي .

كان كل دستور سوفييتي درجة صاعدة في تطور الدولة الاشتراكية السوفييتية ومرحلة جديدة في نمو الديمقراطية الاشتراكية . فقد ثبت دستور جمهورية روسيا الاتحادية الاشتراكية السوفييتية لعام ١٩١٨ تشريعا ميلاد دولة ديكتاتورية البروليتاريا التي اسستها ثورة اكتوبر . وكان دستور الاتحاد السوفييتي لعام ١٩٢٤ اول دستور للدولة السوفييتية المتعددة القوميات صاغ التوحيد الطوعي للجمهوريات الشقيقة في دولة واحدة . اما دستور ١٩٣٦ المعمول به حاليا فقد جسد واقع تصفية الطبقات الاستغالية في بلادنا وثبت انتصار الاشتراكية .

الا ان الحياة تسيير الى الامام . فخلال العقود الثلاثة والنصف التي مرت على اقرار الدستور حدثت تغيرات مبدئية في تطور المجتمع السوفييتي وفي التطور العالمي وفي توزيع القوى الطبقة على الصعيد الدولي . فما هو جوهر هذه التغيرات ؟ انه ، اذا

تكلما باختصار ، يتلخص فيما يلي . فبدلا من اسس الاقتصاد الاشتراكي لدينا الان في المدن والارياف على حد سواء نظام اقتصادي ناضج وحسن التجهيز من الناحية التكنيكية . وتكون هذا النظام في ظروف الاشتراكية المنتصرة ، اي بعد اقرار دستور ١٩٣٦ .

ومع الاحتفاظ بالدور القيادي للطبقة العاملة جرت في بلادنا على نحو ملحوظ عملية التقارب بين الطبقتين والفصائل الاجتماعية كلها ، واخذ يترسخ بوضوح متزايد تجانس المجتمع الاشتراكي من الناحية الاجتماعية ويجري على نحو نشيط محو الفروق الجوهرية بين العمل الجسدي والعمل الذهني ، بين ظروف العمل والحياة في المدينة والريف .

العلمي التكنيكي الذي بلغناه حاليا يبدان اعلى المتطلبات ليس فقط ازاء التأهيل المهني الصرف للعاملين ، بل وازاء الانضباط والدقة والنظام لديهم في العمل . فبدون ذلك لن نستطيع حل عقد المهمات التي تطرحها الحياة المعاصرة . اننا ، ايها الرفاق ، لا نبني ملكوت المتبرطين حيث تسيل انهار العمل والحليب ، بل نبني اكثر المجتمعات في تاريخ البشرية تنظيلا وجبا للعمل وسوف يعيش في هذا المجتمع الناس المحبون للعمل والنزهاء والواعون وذوو الانضباط العالي : فامانا ، اذن ، عمل ذو اهمية هائلة . وسوف يستغرق ، على ما يبدو ، وقتا غير قليل : لان نفسية الانسان تتحول ابطا كثيرا من تحول الاسس العادية لحياته .

ويؤدي الحزب هذا العمل وسيتابعه على جبهة متزايدة الاتساع . ويتسم باهمية هنا في الواقع كل شيء : جو الوام في العائلة والتنظيم الصائب لعملية التعليم والجر السليم في جماعة العاملين والخدمات العامة الجيدة للسكان وكثير غير ذلك ويعود دور كبير في ذلك ، طبعاً ، للعاملين في ميادين الثقافة والفن والاعلام العام . وكانت النقابات والكومسومول والمنظمات الاجتماعية الجماهيرية الاخرى دوما مساعداة تسيطات للحزب في عمله الفكري-التربوي . واصبحت مهماتها الان بهذا الخصوص ذات مسؤولية اكبر .

ايها الرفاق ! تتلخص المزية العظيمة للشيوعيين ولاكثر ابناء مجتمعنا وعيا على العموم في انهم يدركون تمام الادراك مغزى واتجاه التطور الاجتماعي ويرون بجلاء الاهداف التي تتوخاها البلاد والطرق التي تسلكها . وانه لواجب مشرف لهذه القوى الطليعية ان تجعل هذا التفهم وهذا الايمان الفكري وهذا التطلع النبيل المفعم بالحماسة من سجايا كل مواطن سوفييتي !

ان نجاحات البناء الشيوعي تعتمد لدرجة كبيرة على تطور النظرية الماركسية-اللينينية التي هي

هو من اكبر المهمات الاقتصادية والسياسية وقال لينين ، في معرض حديثه عن خطة كهربية روسية ، ان البرنامج الطويل الامد لتنمية الاقتصاد الوطني هو في الواقع البرنامج الثاني للحزب وتعتقد انه يتعين علينا ان نعالج الامور على هذا النحو في هذه الحالة ايضا .

ومن القصب ، طبعاً ، الكلام حاليا عن المضمون الملموس لهذه الخطة الطويلة الامد وعن معطياتها بالارقام . وهذا الامر يتعلق بوضع الخطة بصورة علمية دقيقة . ويتعين على هيئات التخطيط ان تعمل هنا بجهد كبير وان تجتاز امتحانا جديا امام الحزب والشعب . وان الرغبات الذاتية والتخمينات الاعتباطية في هذه القضية ليست ناعمة ، بل وضارة . الا ان الاتجاهات الاساسية واللامام التاريخية للخطة الطويلة الامد واضحة للعيان فهي محددة بالمهمات الاجتماعية السياسية والاقتصادية الواردة في برنامج الحزب وفي مقررات مؤتمره الاخير ، ومهمات بناء القاعدة المادية-التكنيكية للشيوعية والنهوض الكبير بمستوى حياة الشعب السوفييتي .

وواضح ان خطتنا الطويلة الامد ستنتج كذلك على الاستخدام الواسع لاحد منجزات العلم والتكنيكي في جميع فروع الاقتصاد الوطني وعلى النمو الكبير جدا لانتاجية العمل لخبر الشعب بأسره . لان هذا ، كما اكد لينين ، هو «الامر الاهم وهو الامر الرئيسي في آخر الطواف لانتصار النظام الاجتماعي الجديد» (المؤلفات الكاملة ، المجلد ٣٩ ، ص ٢١) .

وواضح كذلك انه ينبغي التمعن في التوزيع الاكثر عقلانية للقوى المنتجة في البلاد . والان وقد حللنا من حيث الاساس مهمة جعل مستويات التطور الاقتصادي للجمهوريات القومية متعادلة ، تهيات لدينا امكانية معالجة المسائل الاقتصادية بالدرجة الاولى من وجهة نظر مصالح الدولة ككل وزيادة مردود الاقتصاد الوطني السوفييتي كله وذلك طبعاً مع مراعاة المصالح الخاصة بالجمهوريات المتحدة والجمهوريات ذات الحكم الذاتي .

واخيرا ، لا بد للخطة الطويلة الامد من ان تاخذ بنظر الاعتبار خاصية الوضع الدولي الراهن الملائمة لنا والمتمثلة بالتطور الواسع للتقسيم الدولي للعمل وبالدرجة الاولى التكامل الاقتصادي للبلدان الاشتراكية .

تلك هي بعض الافكار بشأن وضع خطة التنمية الاقتصادية للاتحاد السوفييتي حتى عام ١٩٩٠ ونتيجة تنفيذ هذه الخطة سترفع مستوى رفاه الشعب السوفييتي الى حد يتبين معه بكل وضوح للجميع ، وحتى لغلاة المشككين ، ما لنظامنا من امكانيات ومزايا في كافة ميادين الحياة الاجتماعية وما من شك في ان الاتحاد السوفييتي سيخطو خلال هذه المرحلة خطوات كبيرة جديدة في ميدان العلم والثقافة ، وفي ميداني تطوير الشخصية من جميع النواحي وصيانة صحة ابناء الشعب . ولن يكون الامر على غير ذلك ، فان شعارا الرئيسي للحزب والدولة السوفييتية لدى وضع خططنا جميعها كان وسيظل الشعار التالي-كل شيء من اجل الانسان ، لما فيه خير الانسان .

تلك هي ، ايها الرفاق ، الاهداف التي تسيير اليها . تلك هي الافاق التي تتفتح امام اول بلد في العالم للاشتراكية المظفرة . هكذا يخطو الى الامام اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية الذي نحتفل اليوم بذكراه الخمسينية .

ايها الرفاق ! مع التقدم في طريق بناء القاعدة المادية-التكنيكية للشيوعية ومع رفع مستوى رفاه الشعب تتسم باهمية متزايدة قضية تكوين وعي المواطنين وغرس السجايا الضرورية لباني الشيوعية لدى كل مواطن سوفييتي .

وعلا سنوات السلطة السوفييتية اغنت لدرجة لا تقاس الحياة الروحية للشعب وارتفع مستواه الثقافي وازداد وعيه السياسي . ولقد بين كامل سير تاريخنا بعد ثورة اكتوبر اية خصائص سياسة-معنوية سامية تربي عليها المواطنون السوفييت واية مآثر خالدة يستطيع تحقيقها المواطن السوفييتي ، ذلك الشغيل الحر الواعي ، والوطني والاممي . وبذلك يتجلى واحد من اكبر مكتسبات الاشتراكية قيمة .

الا ان ذلك كله لا يعني ان المهمات السياسية-التربوية والايديولوجية التي تواجه مجتمعنا الاشتراكي قد حلت . فليس خافيا على احد انه لا تزال تظهر في مجتمعنا بصورة غير نادرة دعامل اجتماعية وراثنا عن الماضي ومسي غريبة على الاشتراكية من حيث الجوهر . ومن هذه الدعامل الاهداف في العمل ، والتنافس وعدم الانضباط ، والجشع ومختلف انواع الاخلال باصول الحياة الاجتماعية الاشتراكية . ويرى الحزب ان من واجبه توجيه انظار مجتمعنا بأسره الى هذه الظواهر ، والاهابة بالشعب الى مكافحتها والقضاء عليها بحزم ، لانا لن نستطيع بناء الشيوعية بدون ذلك .

ان جوهر الشيوعية ذاته يتحدد بكون المواطنين يتحلون بدرجة عالية من الوعي والشعور بالمسؤولية امام المجتمع والخصال الخلقية السامية . ولذلك بالذات تعتبر تربية الوعي الاجتماعي لدى جميع المواطنين واحدا من اهم الاجزاء المكونة لعملية البناء الشيوعي . كما ان ضرورة هذه التربية في الوقت الحاضر تمليها العوامل الاقتصادية بكل حزم . فالمستوى الراهن لتطور اقتصادنا الاشتراكي ومستوى التقدم

من حزبنا الشيوعي السوفييتي الرفيعة
ما يرفلر وسليم القاسم في احتفالات
الذكرى الخمسة ، ولها في الصورة في
طريقها لوضع اكمل من الزهر على ضريح
لينين



كامل الحق في التفاخر بالتقاليد الثورية المجيدة لشعبهم وبمآثر ابطال النضال التحرري السذيّن تحدروا من هذا الشعب . على هذا النحو فهم لينين ، وهو الابن البار للشعب الروسي والتوري الاممي العظيم الشعور بالعزة القومية . ودعا لينين مخلصين «للاخوة البروليتارية لجميع شعوب روسيا ، اي لقضية الاشتراكية» . (المؤلفات الكاملة ، المجلد ٢٦ ، ص ١١٠) .

والان ، بعد نصف قرن من تأسيس اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية يحق لنا تماما ان نتكلم عن المفهوم الاوسع للشعور الوطني الكبير لدى مجموع شعبنا ، عن العزة القومية السوفييتية للمواطن السوفييتي .

ان المواطنين السوفييت لا يطبقون الفكرة المتعرجة الغربية عليهم بشأن تفوق بعض الشعوب على بعضها الاخر ، فضلا عن الافكار الهيدانية بشأن التفوق القرمي او العنصري الخارق . ان المواطنين السوفييت امميون . وعلى هذا النحو يربهم الحزب ، وعلى هذا النحو يربهم واقعا كله . الا ان المواطنين السوفييت جميعا بغض النظر عن انتمائهم القومي او لغتهم الام يعتزون بوطنهم العظيم ، بشير العصر الجديد في تاريخ البشرية ، أنهم يعتزون بالعمل الملهم المتحمس للملايين الذين بنوا تحت قيادة الشيوعيين مجتمعا جديدا حرا وعادلا حقا ، والذين اسسوا الاتحاد الاقوى الذي لا ينضم

وحقق مجتمعنا بعد الحرب طفرة هائلة في ميدان التطور الثقافي . فقد اصبح الاتحاد السوفييتي حاليا بلد التعلم الشامل ، كما يتمتع لنا السكان العاملين بالتعليم الثانوي والعالي .

وقطع شوطا طويلا الى الامام تطور الديمقراطية الاشتراكية ، حيث تم تعزيز النظام الحقوقي وتطوير التشريع ورفع دور السوفييتات ونشاطها . وقد اتاحت جميع هذه التغيرات الجذرية لحزبنا امكانية الخروج باستنتاج نظري وسياسي هام يبين انه تم في الاتحاد السوفييتي ، بقيادة حزب لينين وبعمل السوفييتيين المتفاني ، بناء المجتمع الاشتراكي الرافى . وبعد ان ادت دولة ديكتاتورية البروليتاريا رسالتها التاريخية العظمى تحولت بالتدريج الى دولة اشتراكية للشفيلة ، دولة الشعب بأسره ، حيث تظل الطبقة العاملة القوة القيادية لها وان اول بلد في العالم للاشتراكية المظفرة هو اول من شرع يحل مهمات بناء الشيوعية عمليا . وحدثت تغيرات كبيرة كذلك في وضع الاتحاد السوفييتي على العتبة العالمية .

وهناك ما يدعو للاعتقاد بان كل هذه التغيرات في حياة وطننا وجميع المهمات التي تواجه مجتمعنا في الظروف الجديدة ينبغي ان تجسد في دستور اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية . وقد تحدثنا في ذلك سابقا ، ويجري العمل التحضيرى بهذا الخصوص . وتعتقد اللجنة المركزية للحزب وهيئة رئاسة مجلس السوفييت الاعلى ومجلس الوزراء في الاتحاد السوفييتي انه يقترب الآن الوقت لانجاز هذا العمل . ونأمل بان نعرض للمناقشة العامة المقترحات بشأن النص الجديد للدستور قبل حلول المؤتمر القادم للحزب .

بوصلتنا العلمية الامينة . وان مقررات مؤتمرات حزبنا ودورات لجنته المركزية واهم الوثائق الحزبية هي نموذج للتطوير الخلاق للماركسية-اللينينية الا ان طابع المهمات التي تواجهنا يتطلب معالجة انشط فانشط للقضايا النظرية للتطور الاجتماعي وموقفا خلاقا من ظواهر الحياة . وقال لينين «لا مكان للجمود العقائدي ، حيث يصبح المعيار الوحيد الاعلى للمذهب هو توافق هذا المذهب مع العملية الفعلية للتطور الاجتماعي-الاقتصادي ... (المؤلفات الكاملة ، المجلد الاول ، ص ٣٠٩) . ان كلمات لينين هذه يجب ان تكون شعارا لكل ماركسي . وكما اننا في الصناعة والزراعة لا نستطيع الا ان نخطو ولا خطوة واحدة الى الامام بدون استخدام احداث منجزات العلم ، كذلك يعتبر تطور العلم في حياتنا الاجتماعية قاعدة ضرورية لاتخاذ القرارات وللممارسة اليومية . لقد دعم الحزب وسيدعم دوما الموقف اللينيني التجديدي من دراسة الظواهر الاجتماعية المعقدة ، وجهد كوادنا النظرية الرامي الى تطوير النظرية الاجتماعية والى التحليل الخلاق للواقع .

ويتطرقنا عمل كبير ، ايها الرفاق ، في قضية بناء الدولة ، وفي تطوير واستكمال الديمقراطية الاشتراكية . ولقد رسمت الاتجاهات الاساسية لهذا العمل في قرار المؤتمر الرابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفييتي . وهي مساهمة الجماهير الاكثر نشاطا في الادارة ، واداء السوفييتات على نحو اكمل لوظائفها المتنوعة في تسيير الحياة الاجتماعية والتطبيق الاكثر ثباتا لمبدأ محاسبية الهيئات التنفيذية من قبل الهيئات التمثيلية ، وتعزيز الشرعية الاشتراكية ، وتحسين نشاط الرقابة الشعبية .



